

ՕՅՆԻԿՈՒՆ

ფასი ნომრისა 10 კაბელი.

Nº 16

ՀՅՈՒԽԻ, 18 ԱՅԵՍՈ

ფასი წლის დამლევამდის 3 მან.; ხუთი თვეით 2 მან.

1877-1906

Առաջին: Խթանումը, ԹՌՀՈՂԱԲՈՆԻՑ մ., № 5. Ադրբեյ. № 922.

პურილი: რედიკალიზმი და კულტურული განვითარება

1

ჲ ჲ და - ეს ცნობილი და დაუკიწყარი რედაქტორი უშისი გაზეთი მეგობრობას გვიწევს ჩვენ, დავიწყებულებს, — ჩვენ თავს გულმრეკეულად ახსენებს თავის მკითხველებს. და ჩვენ ამგვარ დავალებას მხოლოდ ჩემ მაღლობით გადაიხიბილით ანუ, სხვა სიტყვებით რომ ვთქვათ, სრულიად უყურადღებოდ დავტოვებდთ, რომ ხსენებული გაზეთი მარტო „გიმისენებით“ კრაულფილდებოდეს და ჩვენი „ტატრი-კის“ გამო საყედლების არ გვითვლიდეს. ეს საყვედლები კი ძალიან დამახასიათებელია არა თუ იმ გაზეთისთვის, რომელშიაც მოქაულია, არამედ მთელ ჩვენებურ პარტიულ ვითარების სთვისაც და ამიტომ ღირს მაზე ყურადღები მიქვევა. ჩვენი დანაშაული თურმე ამაში მდგომარეობს, რომ „ივერია და ლიან ცდილობს ყველა პარტიებზე მაღლა დადგვის და უპარტიონ მიუღიმლობით გაატაროს კრიტიკის ქარ-ცეცხლში ყოველი საზოგადოებრივი მოვლენა“ და ამიტომ „რაც ხანი გადას, ეს გაზეთი მით უფრო გაბეჭდულად (დახეთ!) ჰქოცხას სოციალისტების ტატრიკებს... და ეზრანდელი საერთო

ამ შემთხვევაში გაჩ. „შრომის“ აზრი ძალიან მარტივი და აფეთქობელი გასახებია. ეს გაზეთი, ანუ უკეთ მისი ცული-ცისტი ხედავს, რომ ქართველებში მხოლოდ სოციალისტური პარტიისა ფეხმოკალური. სოციალ-დემოკრატები, ფედერალისტები, ანარქისტები — ყველანი სოციალისტებს იღიარებენ და სოციალ-ეკონომისტ თანამდებობის იღიალს ესწრაფებიან. სპარალამერტო არჩევნების დროსაც გამარჯვებული რჩებიან მოლოდ სოციალისტები, - ჩასულის სათათბიროში დღეს-დღეობით საქართველოდან გაგზავნილია 6 სოციალისტი (5 სოც.-დემოკრატი და ერთი სოც.-ფედერალისტი). ერთის სტუციო დღეს ჩვენში მხოლოდ სოციალისტური პარტიები არიან პოლიტიკურ ბრძოლის ასახვებზე განატონებული. ჭაპა ვინ არ იცის, რო სოციალისტური პროგრამები მეტანაცლებად სრული გამამხატველია პოლიტიკურ რადიკალიზმია. ჩვენი ცაგვება, ამგვარ, თითქოს პირდაპირ გენერიკებს, რომ დუმკატიული იდეები ქართველ ხალხში ძალიან გავრცელებულია და შესისხლ-ხორცებულია და პოლიტიკური ცნობიერება ღილად განვითარებულია. ეს სახელმისამართის საქართველოში გაჩ. „შრომის“ ცულიცისტები და ჩვენ შესაბრალის ჩამორჩენილი აღმართინად მიაჩინიართ იმის გამო, ვერ ვეძლევთ მასავით გულის დამამშვიდებელ ძალების და ეკვი შევაძეს, რომ ქართველთა პარტიულ რადიკალიზმს საჩიულად ედის შესაფეხი უკნება და კულტურული მომხა-ობა.

ჩევნი ექვითობის სიმარტლის დასამტკიცებლად, სამწუ-
როდ, ოვთი „ურობის“ პუბლიცისტი გვაძლევს საბუთს. ით,
ამას წინად „ივერიაში“ დაბეჭდილი იყო ჩევნი თა-
შმორმლის სვ. კ-ნის წერილი, რომელშიაც იტორი,
კათა შორის, ჰემობლა კორის მაზრის თავადი-აზნაურთ მაზ-
რის საქციელს, რომელმაც დაპატიჟა. და საღილი გაუმარ-
ქართლის გძმისანაგებელ გენერალ-გუბერნატორს ბაჟერს.
აღია, მაუერისხოვს საღილის გამართვა ისეთი ფუქტოა, რომ

ମାଗରୀଥ ତାଙ୍କ ଦାବୀନ୍ତିକରଣ ହେଉଥିଲା । “ଶର୍ମମାଳି” ଡା
କ୍ଟରସ୍ଟ୍ରୀ. ମାତ୍ରାବଳୀ ଦାବୀକୁ ଉପରେ ଆପଣଙ୍କ ବିଜ୍ଞାନିକ
ପରିମାଣରେ ଅଧିକ ହେଉଥିଲା । ଏହାର କାରଣ କିମ୍ବା
କିମ୍ବା ଏହାର କାରଣ କିମ୍ବା ଏହାର କାରଣ କିମ୍ବା
ଏହାର କାରଣ କିମ୍ବା ଏହାର କାରଣ କିମ୍ବା

ო ავალ-აზნარობის ფარაშილება

რესევორს „დოკორიანსტუმ“-სა და ჩექენს თავადლაზნაურობას შორის დიდი განსხვავებაა, — მათი შედარձაც კი ორ შეიძლება. ჩექენი თავადლაზნაურობა ისე მრავალ-რიცხვოვანია და მრავალ ფეროვანი, რომ მისი ერთი სახელით მონათვლა დიდი შეცდომაა. ჩექენში აზნაურები წინად დამკიდებულინი იყვნენ თავადებისგან და თითქმის ისევე ყებად ითვლებოდნენ, როგორც გლოხები. მეფე როცა უბოძებდა რომელიმე თავადს საჩუქარს, ეტუთდა: მიჩუქებია შენთვის ესა და ეს აზნაურ-შვილები თავისი გლეხებით. და როგორც გლეხი, ისე აზნაური ითვლებოდა თავადის საკუთრებად. ერთი თავადი-შეიილი იყო გორის მაზრაში, რომელიც დღემდის თავის მეზობელ აზნაურებს უჩინ აზნაურებს“ ეძახდა.

ମେ ଶ୍ୟାମଲ୍ଲେ ନାଥ୍ୟାଳ୍ ଶାସ୍ତ୍ରକାନ୍ଦ୍ରେ ମେତ୍ରମା ଲର୍ଣନମ ଗାନ୍ଧିଲମ୍.
ତାପାଲ୍ପାତ୍ର ଗାନ୍ଧିଲାଗଲାର୍ବ, ମାତରାନ ଏହିତାର୍ ଗାନ୍ଧିଲାଗଲାର୍ବ ଅନ୍ତର୍ଭାବ
ଲାଗିଛି, ମାତ୍ରମାତ୍ର ତାପାଲ୍ପାତ୍ରା ରାଜା. କ୍ଷେତ୍ର ଅନ୍ତର୍ଭାବରୀତିରେ ରାଜା ମାତ୍ରକାହିଁ

რომ თავი დავანებულ, ზარტო გორის მაზრაში ამერაბად ით-
ლევება დაახლოვებით 1200 თავად-აზნაურთა სახლობა. სახლო-
ბაზე რომ ხუთი სული კიანგარიშოთ, ეს შეადგენს 6000 სულს.
ვაღლიშვილია 26 გვარულობა, დაახლოვებით 230 სახლობა.
ამათში თამ 230 სახლობაში 40-50 სახლობა თუ იქმნება
ასე თუ ისე შეძლებული. დანარჩენი ათასი სახლობა აზნაურია,
რომელსაც, თუ რა მდებნიმე მსხვილ მცმამულე აზნაურს არ
კიანგარიშვთ, აქვთ ზოგ თრი, ზოგ ასი, ზოგს ოცი დღიური.

ვისაც ქართლი დაუვალია და ხალხის ცხელებას დაკვეთ-
რებია, ის ნახვდა, რომ მრავალი აზნაური არაფრით არ
განირჩევა გლეხებისაგან. ტანისამოსით თუ გაარჩევ აზნაურს,
რაღაც ჩოხასა და ახალუხს ჯერ კიდევ ვერ შელევა, თო-
რებ ბეჭრს მათგანს უფრო დარიმულად აცვია, ვიდრე ზოგი-
ერთ გლეხს. დაგლევალი ჩოხა, ჭუპყანი ახალუხი, ქალაბ-
ნები და ნაბდის ქუდი, ის რა არის ხშირიდ მათი მორთუ-
ლობა გათა ცხოვრებაც არ განიჩევა გლეხის ცხოვრებისგან.
როგორც გლეხის, ისე აზნაურის მუდმივ საჭმელს შეადგენს
კადი და ლობით. ისინც ისევე მუშაობენ თავის ხელით,
ისევე ღვრიან თფლს, როგორც მეზობელი კლებები. მრავა-
ლი თავადი და აზნაური რომ გაჩრდეს, კულტებ ხელი დაი-
კრიბოს და ლალების შემოსვლის უცკიროს, რა თვესაც კე-
მიატანს, შიმშილით დაეხმუება ოჯახობა. ხშირია ის მაგალი-
თები, რომ აზნაურს ენატრება რომელიმე გლეხის ადგილ-
მაშული დი სარჩო-საბადებელი. ხშირია მაგალითი, რომ
გლეხს აზნაურს შეზიერს ეძხის და, როგორც მდიდარი და-

რიბის, დაცულებებს ძას მაღლილდა კვევით.
როგორ უნდა შეედაროს რუსის თავადი და აზნაური
ქართველ თავადსა და აზნაურს, როდესაც ჩუქუთში გორის
მხრის აღენა მამული ერთ კაცს უკირავს, აქ-კი — 6000
თავადსა და აზნაურს!

გორის მაზრაში რამდენიმე ათასი თავადი და აზნაური სიხარულით მოაწერს ხელს და მითხოვს —მიწასა და თავისუ-
ფლობას!

მათი მდგომარეობა აუტანელია. ისწავ იმ ღამურას მდგო-
მარებაში არიან, რომელიც არც ფრინველებში სწერია და
არც ცხოველებში. გლეხი მას თვის ძალა არ სთვლს და ამ
უახლოვდება: შეძლებული, დიდი გვარის თავადი ახლოს არ
იყარებს, საქმეზე რომ მივიდეს, სკამზე არ დასვამს, სუფრაზე
არ მიიპარიებს და ყოველ შემთხვევაში აგრძობინებს, რომ
ის თავადია, დიდი გვარის შეკილი, შეძლებული, რომ მასთან
საერთო არა აქვს რა.

ցըցք առ յմանա, լուրջու ուզագ- անձայրու սրբալուած մոլով-
ծովուա պայտագար մոքալոյիշեմուոց պայտագածուա. Սովորու մահուց
գամիցանասա և սայմեցի մաս, զուտահրա անձայրու, ահացուարո
պայտագած առ պիտի, առ պիտի ազդեց պայտագած պայտագած
անձայրու սայմեցի մաս(3).

გორის გზრაში ექვსი ათას კაცში მხოლოდ ას ჩივილებუ
აქვს ცენზი. მხოლოდ ას ჩივილებუ კაცს შეუჯლიან მონაწილეობა
მიღობს სათავად-აზნაროვან საქმეებსა და ორჩევნებში,
დანარჩენ მზრალზე არინ გარიყული და არ იკან, გინ
მისცა მათ აზნაურობის „დიპლომები“, ან თუ მის კა, რად მისცა,
რაუმ ამონანონ.

ასე მიღუნარეობდა მათი ცხოვრება დღემდის თვალი-
ბასა და აზნაურობას გათვის არაითარი სარკებლობა არ
მოჰქონდა. მაგრამ ცუდაც არაფერს ხდავდენ ჩასში. დღეს
გათვის ამ წილებას დიდი ვნება მოაქვს: ხალი აღარ არჩევს
მათ ერთი მორისისან. ინიც თავისი ან აზნაურ შეინის

გვარს ატარებს, ხალხის თვალში მტრიდაა დასახული, მას ებრძვიან და ეუბნებიან: ან შენ უნდა იყო, ან მე!

ამ მოვლენს, რასაკირველია; ბეკრი მიზეზი აქვს. „დმინა-ზეგა“ საქართველოს ისტორია, რომელმაც ხალხი კლასებად დაცყო, დამნაშავეა თვით ეს ნაწილი ღარიბი თავად აზნაურობისა, რომელიც დღევანდელ განმათავისუფლებელ მოძრაობაში ნამდვილ გზას ასცდა და უგზაულოდ იწყო სიარული, მაგრავ ყველაზე ჰეტად დამნაშავეა მთელ გორის მაზრაში ცნობილი ერთი ჯგუფი ჩინოსახ და „ბრწყინვალე“ თავადებისა. გასული წლის განაფულებე, როდესაც ჩეკვები გამათვა ვისუფლებელი მოძრაობა გამწვდელა, ჩეკვი „ბრწყინვალე“ თავად აზნაურობა, ჩინოსნები და მდიდარი მემამულენი დაბნენ, თავად დაპკარებს. ოდარ იუდენ, როგორ მოქცეულიყვნ: გამოეცხადგიათ ომი გლოხებისთვის და ამგვარად დაცევათ თავისი თავი და საკუთრება, თუ დათმობის გზას დასდგომობენ და ეცართ, როდის გამოიამინდებდა და მზე კილავინდებურიად გაუნათებდა მათ.

როგორც მოგეხსენებათ, მთელი საქართველოს თავად აზნაურებში გორის მაზრაშ „ისახელა“ თავი. შესდგა მსხვილ მემამულეთა პატარა წრე და მიჰყევს ხელი სხვა და სხვა „პროექტების“ შედეგნას. რა მიზენი ჰქონდა იმ წრეს, რას ემსხურებოდა იგი, რა სახეს მიიღებდა შემდეგში, კაუმა არ იკის. ვიცით მხოლოდ მისი შედეგი: მან აგრარული მოძრაობა გაამწვავა, დიდი ვნება მოუტანა განმათავისუფლებელ მოძრაობას და ისედაც დალუკული წვრილი მემამულე მთლიან დაღუპა.

მაშინ ეს „ბრწყინვალე“ ჯგუფი დადიოდა წვრილ შემამულე, მშრომელ თავად-აზნაურებში და ეუბნებოდა მათ: ჩეკვ წინააღმდეგ ამხელდენ გლოხები, ინტელიგენტია, პრასა და სხვა. ჩეკ უნდა შევერტდეთ, მხარი მხარს მივცეთ და მტრებს უნდა გაუუმჯოლევეთო ამ მიზნით შეადგინეს ცნობილი „ურუენია“ ანუ „მილიკა“ და მშრომელი თავად აზნაურობაც მოსტყვდა, მიეკედლა ამ „ბრწყინვალე“ თავადებს, ჩაეტრა სათავდა-აზნაურო „მრლიკიში“ და ამგვარად თავის ხელით თავისივე სამარე გითხარა.

რას ცხვდეთ დღეს? „პროექტებშია“ ფუჭად ჩაუარა თავად აზნაურობას, „დროუენა“, რომელსაც ხალხმა „შავი რაზმი“ უწოდა, დაიშალა; „ბრწყინვალე“ ჯგუფი, რაღანაც სოფლებში აღარ ედგომებოდა, დაიგანტა, დაქალაქებს შეაფარა თავი. დაჩქრებ სოფლებში ეს წვრილი, მშრომელი თავად აზნაურობა, რომლებსაც საღარა არა აქვთ, სადე სხვაგან იცხოვოთ და რევოლუციის ტალღებში სათითოდ იღებდნა: ხალხს ცერ უპატიგით მათვის „შავ რაზმი“ ჩატრა და ჩიტებივით ხოცას მათ, სადაც კი მოასწრების. „ბრწყინვალე“ ჯგუფი კი ქალაქში განისვენებს და ახალ-ახალ პროექტებს“ ადგენს.

კმარ! რაც აქმდის ხდებოდა, ის ადამიინა უნდა დაივიწყოს. მშრომელი თავად-აზნაურობას, უნდა კარგად ჩაუკირდეს თავის მდგომარეობას, უნდა ზურგი შეუქციოს თავის „ბრწყინვალე“ მოგვარებს, საბოლოოდ განშორდეს მათ, დაპკმის მათი მოქმედება, უარპყოს წოდება, გლეხობას შეუერთდეს და მასთან ერთად მოთხოვოს „მიწა და თავისულებების“.

ამ გვარად ჩეკი თავად-აზნაურობა გაიყოფა ორ ბანაკაც: მსხვილსა და წვრილ შემამულებად, მუქთა ხორა და შრომელ ხალხად. მსხვილი და მუქთა ხორა მემამულენი შეადგენენ ერთ ჯგუფს, რაც უკვე მოხდა, ხოლო წვრილი და გვებრივი შეუერთდება გლეხობას და შეერთებელი შეუერთდება გლეხობას და შეერთებელის ძალით

შეებრძოლება ამ პატარა ჯგუფს ავადებისას, როგორც ებრძვის მთელი რუსეთის ხალხი პატარა ჯგუფს ბიუროუნტებისას. მ გრძელი.

მროვნული საკითხი და აპონოვია

ერთი წელიწადი შესრულდა მას აქვთ, რაც სრულიად რუსეთის უურნალისტთა კრებაზე არა რუს ეროვნებათ წირმომადგენლებმა პირველი საჯაროდ და გარკვევით წამოაყნენ ეროვნულ თანასწორობის საკითხი და გამოაცხადეს, რომ ამ თანასწორობის დასამყარებლად საკირია ეტონომია. კრებამ დაადგინა, რომ იყო მონომია პრიეტიული გამოხატავს იმ თვითგამრკვევის უფლებას, რომელსაც სხვა და სხვა მცირე ერს ანიჭებს ყოველ მემარცხნე და დემოკრატიულ პატიულ პატრიის პროგრამა.

ეროვნულ თანასწორობის საკითხი ცხადი და გასაგებია იმ ერგიდისთვის, რომელთაც ეს თანასწორობა აკლიათ, და როგორც მდიდარი, კველაფრის შქნე აღმინი ვერასოდეს ვერ გაიგებს ღარიბ აღმინის გულისთქმას, როგორც მაძლარი ვერ წარმოიდგენს მშერის უბედურებას, ისე სახელმწიფოში გაბატონებული ეროვნებაც ვერასოდეს ვერ მიუხდება დაჩაგრულ ეროვნების იდეალებს და მისწრაფებას.

რუსეთში ას უცდათ ძლიობიშე მეტა მეტოვები არის. ამ ხალხის უმცარესი ნაწილი, რუსია, სხვებზედ არის ეროვნულად გაბატონებული და შეუძლებლად ხდის კველოსთვეს თავით უფალ კულტურულ განვითარებას. უგიერთოები იტყვიან, რომ დაჩაგრული თვით რუსი ხალხიც იყო და რომ დაჩაგრუს მიზეზი მხოლოდ ახლინდელი კაპიტალისტური წყობილება არის. მოსპეც ეს წყობილება და ყველა ეროვნება რუსეთში თანასწორად თავისუფალი შეიქმნებათ. მაგრამ კაპიტალისტურ წყობილების დამხობამდის ეროვნულ თანასწორობაზე ზრუნვის უარისყოფა არ შეიძლება. კაპიტალისტური წყობილება რომ მოისპონა, მაშინ ხომ 8 საათის სამუშაო დღე თავის თავად შემოვა. —მაშ დღეს ავიღოთ ხელი 8 საათიან სამუშაო დღისთვის ზრუნვის კაპიტალისტურ წყობილების მოსპონით კაპიტალისტ-მექანიზმები. მაშ დღეს მუშამ მეტანებთან ეკონომიკურ ბრძოლაზედაც ხელი უნდა აიღოს? არა! სამერქანიზმი ასეთ რამების გადაღება არ შეიძლება. ყველა ეს რეფორმა ხელვაც, დღესვე არის საკირო, დღესვე უნდა გავანთავისუფლოთ აღამინი დაჩაგრებისაგან, —უნდა მოესპონო ეროვნული დაჩაგრაც.

მაგრამ, ეგბა, ეს დაჩაგრა არც კი ასებობს რუსეთში, —ყველა ეროვნება მონა, და არც ერთ ერის გაბატონებაზე ლაპარაკიც არ შეიძლება?

ეროვნულ დაჩაგრის ასებობას რუსეთში კველა არა რუსი ეროვნება გრძელობს. იმ სახელმწიფოში, სადაც რუსეთის უმცარესობას შეადგნენ, მოლოდ რუს ეროვნებას აქვთ მინიჭებული ყველა ის კულტურული უპირატესობა, რომელსაც ხალხისთვის იმეტებდა მთავრობა. არა რუს ერთობისათვის მდგომარეობა ხომ ყველაშე კაპიტალისტ-მექანიზმები. მაშ დღეს მუშამ მეტანებთან ეკონომიკურ ბრძოლაზედაც ხელი უნდა აიღოს? არა! სამერქანიზმი ასეთ რამების გადაღება არ შეიძლება. ყველა ეს რეფორმა ხელვაც, დღესვე უნდა გავანთავისუფლოთ აღამინი დაჩაგრებისაგან, —უნდა მოესპონო ეროვნული დაჩაგრაც.

ყველა დაწესებულებაში. ყველა ის სახელმწიფო მოხელე, რომლის შესანიშვილის ფულს ათას გვარ გადასახადის სახით ადგილობრივი ხალხი იხდის საქიროდ სოფლის ხალხს რესული ენის ცოდნა მოხატვის, -ხელი შეუწყოს ამით ადგილობრივ ხალხის დაჩაგვრა-გადაგვრებას.

რესულის მთავრობის აზრით, ყოველი არა რუსი ეროვნება იმდენადამორჩინდი და განუვითარებელია, რომ არ შეიძლება მას მიერთოს ყველა ის უფლება უპირატესობა, რომელიც რუს ხალხს აქვს, როგორც, მაგალითად, ერობა, ნაფიცი მსჯულები და სხვ.

იტყვიან, რესულში რუსებიც იჩაგრებიან. მართალია! მაგრამ რესულს თავისი ცუდი სასწავლებლები მაინც აქვთ, ჩვენ კანკინი სასწავლებლები აკრძალული გვაქვს. რესულს კულმკვეთილი თვითმრთველობა მიენიჭათ, ჩვენთვინ ესც ვერ გამოიმტეს. რესულმა უფლება შემკირებული ნაციუ-მსაჯულთა სასახლო მოწყვეს, ჩვენთვის კი ასეთი სასახლოთო, თურმე, არ ვარგა, რადგანაც ჩვენ, რესულის აზრით, სამართლიანობის გრძნობა რესულებამ განვითარებული არ გვერთია. რითო, თუ არა რესულისგან ეროვნულ დაჩაგვრით, აისნება ასეთი მდგომარეობა, ეს განსხვავება, რომელიც რესულში გაბატონებულ საერთო დაჩაგვრის ზედმეტ დაჩაგვრად აწევდა კისერზე ყველა აზა რუსს. რესული თუ მთავრობისა-გან მხოლოდ პოლიტიკურად დაჩაგვრული არიან, არა რესულ-საც წილიდ ხედით ასთოვე პოლიტიკური უფლებობა, მაგრამ მასთან ერთად ეროვნული დაჩაგვრაც.

რესული ეროვნულ დაჩაგვრის არ გრძნობენ, და, რასაც ადამიანი არ გრძნობს, იმის შეგებაც მითოვის ყოველთვის ძნელია. რუსი, ვინც უნდა იყოს იგი, მეცნიერი თუ უმეცარი ბურუჟა თუ პროლეტარი, მუშა თუ მექანინე! მწერალი თუ პოლიტიკურ პარტიის აგიტარი, ვერასოდეს ვერ შეიგნებს ეროვნულ თანასწორობის საჭიროებას ისეთისავე სიწმინდით, როგორც ეროვნულად ჩაგრული ადამიანი.

ამით და მხოლოდ ამით აისნება ის გარემოება, რომ რესულ პოლიტიკურ პრესსაში ეროვნულ საკითხის იშვა-თად იჩვევენ, რომ თვით მემარცხენ პოლიტიკურ პარტი-ების პროგრამები ეროვნულ თანასწორობის შესახებ ბურდად და გაურკვევლად აცხადებნ ეროვნულ თვითგამორკვევის საჭიროებას, რომ პარტიების წარმომადგენლები ცდილობენ გვერდი აუზიონ ამ საკითხს, ჩაფუქრენ ივი და დავვარწმუნონ, ვითომც ეროვნულ თანასწორი ჩაასხ მეტ სიტ ფის წარმო-იქმა მშრომელ ხალხის საერთო საქმისთვის სახიფათო რამ იყოს.

ამით აისნება, რომ, სხენებულ უტრანილისტთა კრების შემდეგაც, კრებაზე დამსტრე უტრანილისტებმ ვერ შეასრულეს კრების დადგენილება და არ ეცადენ რუს საზოგადოებაში პრესსას სუსალებით გაევრულებინათ აზრი ეროვნულ თანა-სწორობის და ავტონომიურ წყობილების აუცილებლობაზე, — სხვა, უფრო მნიშვნელოვანი საქმე აღმოჩნდათ რუს უტრა-ლისტებს, შინაურ საქმეების მოწყობისთვის შზალებას გადა-ალის შრომა და ნიკა.

ამბობენ, ეროვნულ თანასწორობის წამოყენება ჯერ უდრივო იყო, რადგანაც ხალხს შეგნებული არა აქვს აერო-ნომის ნამდელი მნიშვნელობა და ეროვნულ თანასწორობის აუცილებლობა. მაგრამ ეს, განა, გამართლებამ აზრი ხალხმა თუ არ იყოს ამ, ხალხის მოწინავე ელემენტებს ზემო აღნი-შულუ თანასწორობის აუცილებლობა ხომ ნათლად აქვთ წილი მომოღვენილი! პრესსაში და მწერლობაში, მიტინგებზე და

კერძო კრებებზე ამ მოწინავე ელემენტებს, საზოგადოების შე-გნებულ ნაწილს უნდა გაევრულებინა შეუგნებელ ხალხში სწორი შეხედულება ეროვნულ საკითხის შესახებ, უნდა აე-სხან ყველასოვას, თუ არ არის ნამდვილად ავტონომია, თუ რამდენად საჭიროა მისი მიღება იმისთვის, რომ მოსპონს ეროვნულ დაჩაგვრა და ხალხს თავისუფალ კალტიზულ განვითარების საშუალება მიე ეს. როგორც სხვა ბეგერი ას ლი შეხედულება მნენ იგიტაციით გაურცელებით ხალხში, ისე ეროვნულ საკითხის შესახებ სწორი შეხედულება უნდა ჩაწერება ხალხს გულში.

მაგრამ ამ გზას რომელი პარტია დაადგა? რესულის რო-მელმა პარტიამ განედა ხალხში ეროვნულ საკითხის აშეარად წამოყენება?

ნუ დავითიწყებთ, ამბობს პროფ. მის. გრუშევსკი, რომ ერთ ეროვნების გადავარებას მოჰყება მეორე ეროვნების გაძლი-ერება და არა საზოგადოდ ეროვნების მოსპონს. შეიძლება ერთ ვწული სხვა და სხვამაბა სასურველი არ იყოს, მაგრამ ამ სხვა და სხვამაბის არსებობა დღეს უტყური ფაქტია, და ამიტომ ერო-ვწულ თანასწორობაზე ზრუხვაც ჩვენთვის აუცილებელია. ჩვენ ხომ სარწმუნოებასაც არაურად ვაფასებთ, მაგრამ მაინც ვიბ-რძეოთ იმისთვის, რომ სარწმუნოებრივი თავისუფლება და თანა-სწორობა დამყარდეს, — აგრეთვე ეროვნულ საკითხების “მოსა-სპონსად ერთად ერთი გზა არის, — ყველა ეროვნულისათვის თავისუფალ განვითარების საშუალების მიცემა”.

სამისოდ არ კმარა კონსტიტუციაში ან პროგრამაში აღ ნიშნა, რომ ყველა ერს ენიჭება თავისუფალ განვითარების უფ-ლება. ასეთი მეტო ისტორიის კონსტიტუციაშიც არის, მაგრამ სწორედ აყიტრაში ეროვნული შედლო და ბრძოლა იმდენად გამშვავდა, რომ იქ ყოველიც პოლიტიკური საქ მიანობა შეუძლებელი შეიქმნა. ამ მუხლის განხოცელების იქა-ძალაზე დამოკიდებულია.

მართლაც, განა, შეუძლებელი ეროვნული დაჩაგვრა იქ სადაც კანონით პოლიტიკური თავისუფლება არის შემოღ-ბული! განა თვით დემოკრატიულ ჩესპუბლიკაში ერთი ერო-ვწება ვერ დასხვრავს მეორეს?

მართლია, სხვის დაჩაგვრაზე აშენებული თავისუფლება სრული არ იქნება. ეროვნული დაჩაგვრა დამსაგრებელია გულში ყოველგვარ პოლიტიკურ მისტრაფებას აძლიერებს. სხვისი და-ჩაგვრა ძრის უზხრის გაბატონებულ ხალხს კულტურულ გა-ნეიტრალისაც!... ამიტომ, ცხადა, რომ განმათავისუფლებელ მოძრაობის გულშრეფელ მოღვაწეს აზრადაც არ შეივრა თავისი ეროვნება სხვა ეროვნების დამონაბით გააბატონოს სახელმწი-ფოში. მაგრამ ასეთ სურვილების უქონლობა არ კმარა, — საკიროა მან სხვებისთვისაც შეუძლებელი დახალხოს ასეთი დამონაბითა, აუცილებლივ და სიჭირო ისეთ პირობების შექმნა, რომ ყველა ეროვნებას თავისუფალ განვითარების საშუალება მიეცეს.

სამისოდ კი საუკეთესო გზას ვიჩივნებს უტრანილისტების ოზოლუცია: ეს გზაა — სახელმწიფოს დეცნტრალიზაცია და ეროვნულ ტერიტორიაზე თვითმართველობის შემოღება. მაგლოდ, ამ საშუალებით არის შესაძლო ეროვნულ საკითხის სრული მოსპონს თუ არა, შესამჩევებ მესუსტებ, მაინც, ერთმა შეერამდა სოჭვა, რომ ეროვნული საკითხი ადამიანის ჯამბოლობას ჰგავს. როდესაც აღმოჩნდა კანგადების არის, მა-ზი იგი თავის ჯამბოლობაზე არ ზრუნველს, მაგრამ ავად თუ გახდა, უველავერს ივიწყებს და მთელ თავის საცხოვ-რებელს სერელების მოსპონს ანდამებს. ასევე ეროვნულ

შევიწროვებასა და დაზიანების რომ არ გრძნობს ხალხი, მაშინ
იგი ეროვნულ საკითხის შესახებ ფიქრსაც ივიწყებს, მაგრამ,
ამა სცადეთ მისი ეროვნული დაზიანება,—იგი როგორც
ერთი აღმიანი ამზედება ეროვნულ თავისუფლების მისა-
პორტლარ.

ეროვნულ შევიწროვების მოსახლეობად კი უნდა შემოვილოთ ეროვნულ-ტერიტორიული ივტონომია.

ყოველ მთლიან ეროვნულ ტერიტორიას უნდა მიენიჭოს ოფიციალური სტატუსი.

ყოველ ასეთ ტერიტორიაზე სხვა ეროვნულის უმცირესობასაც უნდა მიეცეს შესაფერი გარანტიები, რომ მათი ეროვნული უფლებები არ შეიზღუდება.

ასეთი ეკითმართველობა უნდა მიენიჭოს რესეტში მცბო-
ერებ კველა ეროვნებას, მათ განათლების და განვითარების
მიუხედავად, —უნდა მიენიჭოს მოუხედავად იმისა, იბრძეს ოუ-
არა იგი აღტონომის მისამართი.

ზოგიერთი აცხადებს, ეროვნული ავტონომია მხოლოდ
მა ერებს უნდა მიენიჭოს, რომელიც ამ ავტონომიის იდეას
ჰედვიგად იცავენ. მაგრამ ეს შეცდომა არის! განა ჩვენ სწავლებას მხოლოდ მაშინ უნდა ვეწერამოთ, როდესაც იგი გაი-
არდა და უკვე საშიში გახდა. ასე ხომ რესენტის თვითმშეკრ-
ელობაც ფიქრობდა, სანამ ხალხი მედგრად არ მოითხოვს
ოლიტეკურ თავისუფლებას, შეც არაფერს არ მივანიჭებო.
რიგი განსხვავდება, ამ თვითმშეკრობელობისაგან ის პოლიტიკუ-
რი მოღვაწე, რომელიც აცხადებს, ეროვნულ-ტერიტორიული
ტერიტორიული მხოლოდ იმ ერს მივანიჭოთ, რომელიც აცხადე-
ს ამსა სურვილს და რომელიც ამ ავტონომიისთვის იმრჩევა-
ო. ასეთი ორქოფობა არ ვარგა. აშერად და გარკვევით
ნდა დავაღგოთ რომელიმე გზას. ან ეროვნული თვითმშე-
კრევა მანებელ და არა სასურველ მოღვაწდ უნდა ჩავია-
თო და მაშინ ავტონომიასაც უნდა ვეწინააღმდეგოთ, უნდა
ავტონომიას სხვა და სხვა ეროვნება, მათ საყრიც ეროვნული
ქტერია არ მივაღებინოთ და ეროვნულ პრინციპის განხო-
რცელება ცალკეულ გრძელებით რომ ამაირად, რაც
იძღვება, ნაკლები ავტონომია მივანიჭოთ მათ.

ან ვეტონმიური წყობილება, ეროვნულ ტერიტორიათ
რთო თუ თმართველობა აუცილებლად უნდა ჩავთვალით
ავალ ერგბისაგან შემდგარ რესერვის კულტურულ და ეკო-
მიურ განვითარებისთვის, —და მაშინ ასე-ი წყობილება ჩვენ
ითომ უნდა შემოვიღოთ ყველგან და საამისოდ არ უნდა
ცალით ეროვნულ აჯანყებას და ხალხის პლებისციტს.

ეროვნულ ტერიტორიული ავტონომია მომავალ სახელმწიფო წყობილების საფუძვლით უნდა დაედოს და ყოველ თვითმმართველ ერთეულს, რაც შეიძლება, მეტი უფლება უნდა ქვეყნდეს მინიჭებული. ჟელი წყობილება ცილინდრულ სახელმწიფოს მთლიანობა ძალადობაზე აეგო, ახალმა წყობილებამ თავისუფლებაზე უნდა ააგოს იგივე მთლიანობა და მთლიან სახელმწიფოში, რაც შეიძლება, მეტი უფლება მიანიჭოს ყოველ ეროვნებას. საამისოდ კი საქიროა სწორ გზას მივაგონთ და ხალხს ენერგია ეროვნულ ბრძოლაზე არ დავახარჯვინთ.

အသေ ဖြင့်စွာ ပုဂ္ဂိုလ်ပဲလျေား ဖွံ့ဖြိုးလှစ် အစာမာရိန် ဖြေ ဖွံ့ဖြိုးလှစ်
ဒေလောက်ပြုဖျော် ဒေတူရှာ၊ ရှာမျိုလ်ပါ ခြားခွဲနှုန်းဖြင့် မြောက်နိုင်တဲ့ ဒာ-
ဂျွဲ့ပြုတိတော် အဲ အဲ အဲ၊ ဖွံ့ဖြိုးလှစ် ဒေတူရှာ၊ ရှာမျိုလ်ပါ အဲ ခြိုင်း၊
အလောက်ဆုံး စာသာမဏေ၊ ရှာမဲ ဖြေား ရှုံးဖော်မီ ရှုံး ဖြေ အဲ၊ ရှုံး
သော်ဆုံး မြောက်မာရောင်း တော်နှုန်း၊ အဲ အဲ အဲ၊ ရှာမဲ ဖြေား အဲ၊
ရှုံး ခြုံပဲ စာသာမဏေ ဒေလောက်ပြုဖျော်ဖြင့် ဖြေ ခြားခွဲနှုန်းဖြင့်၊ ရှုံး
ဖြေား အဲ မြောက်ပဲ ဒေလောက်ပြုဖျော်ဖြင့်၊ ရှာမဲ အော် လှိုင်း ဘုရား၊ မြော-
က်ပဲ အဲ မြောက်ပဲ ဒေလောက်ပြုဖျော်ဖြင့်၊ ရှာမဲ အော် လှိုင်း ဘုရား၊ မြော-
က်ပဲ အဲ မြောက်ပဲ ဒေလောက်ပြုဖျော်ဖြင့်၊ ရှာမဲ အော် လှိုင်း ဘုရား၊ မြော-
က်ပဲ အဲ မြောက်ပဲ ဒေလောက်ပြုဖျော်ဖြင့်၊ ရှာမဲ အော် လှိုင်း ဘုရား၊ မြော-
က်ပဲ အဲ မြောက်ပဲ ဒေလောက်ပြုဖျော်ဖြင့်၊ ရှာမဲ အော် လှိုင်း ဘုရား၊ မြော-

ପାଠୀରୂପ ଓଦିଶାରେ

ისევ უნ და დაცუტბრუნდეთ ს -დემოკრატებსა და ანარქისტებს შორის აღძრულ კინკლაიანას, რადგან ეს კინკლამბა ერთის მხრივ ჩვენი კულტურულ მომზადებისა და სოციალ-პოლიტიკურ ცნობების დამასასით გენერირდეთ. როგორც იყიდ. „ლამპარმა“ ანარქისტებს ავაზაკობა დასწავა. „მუშამ“ შესა-ფერი პასუხი გასცა, ბრალდებას ბრალდება მიუმატა და ალამპარმა“ ლაპანვე გაუგზავნა. ორივენ ილანძლებოდენ, მიუ-ჩრებოდენ, ერთმანეთს მუშტებს ულერდენ, ტალაბში სცრი-დენ და ორივენი რაღაცას პირებდენ. ბოლოს „ლამპარმა“ ცველას გაუქმო ერთი მუქა ანარქისტების ირიშს და ბრძო-ლის ასარებზე სათადარიგო ჯარი გამოიყვანა. ქალაქებში და დაბეგში სოც.-დემოკრატიის ავენტები დაიღიადენ და თავიანთ წევრებს პროცესტის წერილებზე ხელს აწერინებდენ. „ლამპარმა“ რედაქციას აუარებდელი წერალები მოაწყდა მრა-კალ მუშების ხელის მოწერით. ერთ საპროცესტო წერილს აწეს 417 მუშა, მეორეს—221 კაცი, მესამეს—200, ეკოთხეს—300, მეხუთეს—125, მეექვსეზე „სხვაგან ყოფნის ამო ყველა მუშებს ვერ მოუწერათ ხელი“ და მხოლოდ 33 კაცი აცხადებს პროცესტს (სხვებიც რომ დაბრუნდებიან, მ რიცხვს ერთი ან ორი ნოლი მარც მიემატება) და სს. და სს.

მაგრამ ეს არაუგრი. პროცესტის გამოცხადება ყველას ძევსძლიან, ეს შთა ხელუბლებელ უფლებას ჟეღაგრენს, მაგრამ პროცესტი წერილებში არის იცოთ ულტიმატუმი, რომელიც საცისებით გამოხატავს მის წარმომდგრენელთა გონებრივ ანგიოთარებას. „ტფილისის მოსამსახურეთა კივშირის ბიუ-ლო მოითხოვს გაზ.“ „მუშის“ რედაქტორისაგან დაუყო-ებლივ გამოუცვალოს სხელი თავის განეთს, რადგანაც უკნებული გზეთი მუშათა და მით ხელმძღვანელ ს. ლ. ვარტიის მტრად და ცილისშიმებლად მიჩინია“. ხელს ჭერს „ტფილისის მოსამსახურეთა ბიურო“. შუაბაზზეს მუშე-ბი და ხელოსნებიც ზინზს უცხადებენ განეთ „მუშის“ და ინადალებას აღლევენ „მუშის სახელით აღარ გაშოდიო-

დღეს“. ეტფილისის სოც. დემოკრატი მუშებიც“ მიეჩხერენ ზუაბაზრის ხელოსნების დადგენილებას და ბრძანებას ძღვენ-ვენ „მუშის“ რედაქტორს, ნუშის „სახელი წოაშორის თავის თრგანობს“, რადგან.. ეს სახელი სოც. დემოკრატ მუშების „ჩირქესა სცეპს!“ „სოლომაკში მეხოვები მუშები და მო-სწავლე ახალგაზრდობაც“ უჩინევდნ მუშის“ რედაქციას „შესა ფერი სახელი გოუქებნოს განეთის, რადგან იგი ღირსი არა მუშის სახელის“.

მოსალოდნელ საზღვანის გადასცილდა მათი სიყვარული
ბატონობისადმი და პრანებლობისადმი მშერლობამ ძლიერ
მოიშორა ცენტრულა, ძლიერს ამოისცნოდა თავისუფლად, მაგ-
რამ ცენტრულის რაღაც ნებაყოფლობით იყსრეს მუშებმა,
ხელოსნებმა და მოსწავლე ახალგაზრდებმა. მის დიასტადეს
გუბერნატორმა ნება მისუა გაზრთისთვის „მუშა“ დაურქმია,
მუშები და მოსწავლე ახალგაზრდები კი პრანებას ძლიერენ,
სათური გამოუცვარე, რაღან ეგ სახელი „ჩენ ჩირქსა
გვცხებსო!“ „მოსკ. ვედ“. „მა, გორულევებმა, კრუშევანმა და
გრინგშტატმა პატრიოტობა თავის მონიპოლიად გამოაცხა-
დეს, ტუილიში კი მოსამსახურეთა ბიურომ და სხვა პრო-
ტესტანტებმა მუშები სოც.-დემოკრატიულ პარტიის მიარ-
ოვეს საკუთრებად, მონიპოლიად და ძალით შეფოთავენ იმი
გამო, რომ ვიღაც ანარხისტებიც ეპოტინებიან მუშათა ინტე-
რესების დაცვას და იმდენად თავებდებიც არიან, რომ თავი
ანთ გაზრდის სახელიად „მუშას“ არქმდევნ!

კიდევ ბევრი ჩამ არის სასაცილო საზოგადოდ ამ ქვეყნაში და კირძოლ-ლეკი. დემოკრატიული პარტიის ბანაში.

ოდესაც ტფილიში არაესანდრეს ბაღის გვერდით ვინ
მე ი. იმედაშვილი პატარა დუქანში პაწაწინა წიგნებით გადა
რობდა. იმედაშვილს ვაჭრობის ღმერთმა მეტყურიმზ ზურგი
შეაქცია და იმედაშვილმაც გასაკა პასუხი: წიგნების სავაჭრო
დაკვრა, სოფელ ხაშუში გადასახლდა და გულწერ მამასახლი-
სის ჯაჭვი ჩამოიყიდა. იმედაშვილი სოც.-დემოკრატი იყო
ტფილიში ამ პარტიის ირიცხვბოლდა და პარტიამაც ის თ
ვის ნამეტებიყად დანიშნა ხაშუში. სოც.-დემოკრატმა მამასა
ხლისმა მალე დიდი ნიღბა მოიპოვა იმ ხეობაში და მთელ
გარეთ კახეთი სოც.-დემოკრატის იმპერიას შეუერთა. დად
გა არჩევნების დღე ცეკველა პარტიებმა თავთავინათი კანლ

დატები წმინდას არჩევნებოდა ერთმანეთს დაუპირდაპირ დენ ერთი შერით სოც.-დემოკრატების კანდიდატები ხახია. შეიძლი, მათულოვი და წერტოლი, მეორე შერით ფედერალისტების კანდიდატი ი. ბარათაშვილი. იმედა შეიღო ამო-მრჩეველი იყო და პარტიულ წერტოლის ძალით (არ ვიცი, რო-მელ მეტლში და რომელ პარაგრაფში სწერია ეს მოვალეო-ბა) სოც.-დემოკ კანდიდატისთვინ უნდა მიეცა კენჭი. მაგ-რამ უზედურება ის იყო, რომ იმედა შეიღო ბარათაშვილი არჩია სოც.-დემოკრატების კანდიდატებს, კენჭი ბარათა-შვილს მიაცა და მით გამარჯვება არვუნა „ბურჟუა“ სოც. ფედერალისტებს.

გან კი ტუშული იმედაშვილი თავის სამიამასახლისო ში დაზრუნდა, მაგრამ „იუდას“ თან დაპყებოდა თავის ჩრდილი, რომელმაც იგი ძრუ თავის სამართლის მოსეჯენ. სისტემის ამავე სწორედ აქ იწყება, იმედაშვილს ხაშუში დახვდება ტფილისის სოცუ-დემოკრ. ორგანიზაციის შიკრიკი, რომელმაც სოფლის ყრილობაზე კითხვა სიტყვა და წაიკითხა ის გაზრდითი, რომელშიაც ი. იმედაშვილის იუდად პონათვლისაც კანონბდება და გადასცა ხალხს ორგანიზაციის დავალებით (გამოსით! ორგანიზაციის დავალებით!) შემტელები ამბავიც როგორც გაზრდიდან გაიგეთ, ი. იმედაშვილს რ. ს. დ. მ. პ. ბოიკოტი აქცეს გამოცხადებული, და რაღანაც ჩვენ, საფუძველით ამომრჩევლები, ხელის წლითა ვყოფილვართ ამომრჩევლები, მასათვის უნდა მ. გის ალაგას ამოვილიჩით (სხენა იყოს, სმენა) ნამდვილი სოციალ-დემოკრატი და არა ისეთი ს. დ., როგორიც ბ. ი. იმედაშვილი გამოიდგა. “ დასასრულ შიკრიტება ასეთი სიტყვებით მიშიარავ გლეხებს: და, ი, ამბანაგებო, მოგმართავთ იმათ, ვისაც გჭამთ და მთარს უკეროთ რ. ს. დ. მ. პარტიას, ამოირჩით ეხლავე რამდენიმე კაცი, ჩამოართვით წესიერი ანგარიში ამ თქვენს მიმასახლისს და შემტელებით და დაკარგი გამოცხადებით გამოიციროთ და დააღინიშვნი განაჩენი” („ლამპარი“ № 33, კორეპ. ხაშუშიან).

„რადგან ჩვენ, საგუბერნიო ამორჩევლები (სოც. დემ.) ხუთის წლითა კუთხით კუთხით ამორჩევლები, ამისათვის უნდა შეგის ალიგას ამორჩით ნამდვილი სოც. დემ., და არა ისეთი სოციალ-დემოკრატი როგორიც პ. ი. იმედაშვილი გამოდგა.“

ნუ გავეცინებათ. შეგნებული სოციალისტები ტფილისი და უთვლიან გლეხბებს, ოქვენი მამასახლისი სოციალისტი არ არის და გთხოვთ ნამდვილი სოციალისტი ამორჩითო! მეტ ასეთი სოციალისტები ბედავენ და სხვას უკიურევენ უპრინციპობას, ბურჯუაზის სამსახურს და სოციალიზმის შელახებს! მე მარქსისტი არა ვარ, მაგრამ მტკიც პროცესს ვაცხიდებ სოციალიზმის შეურაცხოვის გამო! ეს ფაქტი ჩვენებურმა სოციალ-დემოკრატმა ცხვრისე უნდა დაიკიდონ და შემდეგში აღარ გამდონ მილიორანისტების კიცხვა. ეს ერთი.

მეორე: სოც.-დემოკრატებმა კრეჭის გულისთვის თავს ლაფი გადასხეს, ღრმად შეურაცხვეს და თავი მოსჭრეს გუშინდელ თავიანთ მძანაგს. ნერა ვიცოდეთ, რომელ და სადაურ თავისუფლებაზე ლაპარაკობენ ხოლმე ჩვენი სოც.-დემოკრატები? იმედაშვილმა ბარათაშვილი და სოც.-დემოკრა. ტების კანდიდატები ერთმანეთს შეადრა და უპრინცესობა ბარათაშვილს მისცა. რომელი ბუშენური ლიალიკა გამოიყვანს აქედან იმ დასკვნას, რომ იმედაშვილმა პროლეტარიატს უდალატა და ამირომ მას იუდას იარლიკი უნდა მიუკრათ შებლზე და გულიდან მამასახლისის ჯაჭვი ვაგლიჯოთო! სად არის აქ პიროვნებისა და ამორჩევლის თავისუფლება? არა, აქ ჩვეულებრივი ტირია გაბლავთ და არა თავისუფლება პიროვნებისა და სინდისისა. დემოკრატი თავგმოდებით თხოულობს, რომ არჩევნებზე არავინ არ იქმნიოს გაფლენა და ამავე დროს თყითონ ათასუფთიან ბორკილებს დებს კისერზე. აბა, ვაბედეთ და მოიშორეთ ეს ბორკილი, გაბედეთ და აზრის თავისუფლება მიითხოვთ! ვერა, ვერ გაბედავთ, რადგან იქვე, თქვენ გვარდით პარტიის ჯალათი დგას, რომელსაც ხელში დამზადებული იარლიკი უჭირავს ასეთ სამინელ წარწერით: „უუდა ისახიორული და ქვეყნის მოლატე!“

* *

იუდა ისკარიოტელი და ქვეყნის მოლატე! მე დიდის სიმონებით მიეკრავდი ამ იარლიკს ზოგიერთებს ბრწყინვალე შებლზე, მაგრამ არ მინდა დავგმზგავს იმ სოც.-დემოკრატებს, რომელებსაც ეს არის ეხლა გამოუცხადე საყველური აღმიანისა და პიროვნების აბუჩად აგდებისთვის სრულიად უმინეზოდ. მე მხოლოდ ფაქტს აღვნიშვნავ და ამ ფაქტს ხალხს გადაეცემ მსჯავრის დასადებად. საიმისო არა მომზარდ რა. ამას წინად ქართველმა თავად-აზნაურობამ ხმის უმეტესობით დაადგინა მისალოც დეპეშა გაუგრივნოს სახელმწიფო სათათბიროს და მთავრობის რესეტს, რომ საქართველოს სრული უფლება აქვს, ავტონომია მიიღოს. ეს დადგენილება კურის იქმებში ჩიტრანგს და დამსწრე თავად-აზნაურობას მისახოვეს, ოქმებ ხელი მოეწერათ. 16-მა თავიდან აზნაურმა კურიმ აზრი შეიტანა ოქმში. „არ თანავუგრნობ ღრმად აღშეფოთებული ვარ ასეთი დეპეშით. პროცესტს ვაცხა ფეხ მთელი ჩემი არსებით.“ სე სტერს თავადი ვიორგი ილიას ეკ ჯამბაკურ-ორგელიანი. სხვები სტერენ: „ხელმწიფის მოწყვალე მილოცვაზე სახელმიწიფო სათათბირო მის იმპრიატურობით უდიდებულესობას თავედურ აღრესის მიროვენთ გასცა პასუხით,“ სათათბირო „ანარქიის ხელს უწყო-

ბს.“ თავადაზნაურობა „უკველთვის ბურჯი იყო მეფის ტახტის“ და სხ.

მე თასჯერ ვიმეორებ თვე. ორბელიანის სიტყვებს: „რამად აღშეფოთებული ვარ! პროცესტს ვაცხა დებ მთელი ჩემი არსებით!“ მავრამ... ვის უნდა გამოუცხადო პროცესტი? ან რათ ვარ აღშეფოთებული? რა არის საკიტრეველი, მოულონელი და აღსაშეოთებელი იმაში, რომ რუსეთის არმიის ამდენიმდე გენერალმა პროცესტი განაცხადა ავტონომიის წინააღმდეგ? გადათვალიერეთ საქართველოს ისტორია და ნახავთ, რომ უწინაც ბეკერ ქართველ თავისა დი შეფეს მიურვებით თავიანთ სამშობლო, მისულინ თეირანში, მონათლულინ მაჲმადის რჯულზე, ჩაუცამთ სპარსული ტანისამოსი, გამოსძლოლიან სპარსეთის ჯარს, აუმხრებით თავიანთ სამშობლო და ჯილდოდ მიუღიათ შემის ქაშები და კრიალოსანი. ასეთი ხალხი არც გხლა გამოლეულა დი არც თურდისმე გამოილევა.

ა—ლ.

* * *

(ვენგრული დანართი)

გაზაფხულის სიომ დაპკრა, ველში ია გაიშალა და მოფრინდა მერცხალიცა მალხაზი და კუდ-ბოძალა.

ბევრი უცხო მოგზაური შორის ქვეყნით დღეს გვეწვა, ზოგი უსტურებს სამურად, გაიძინის „ტია-ტია!“

მე ყოველ წელს იმათ მოსულას სიხარულით ვეგებები და თან და თან მიახლდება მით ცხოვრების იმედები.

ჰა, გამოჩნდა აგერ ცაში წერობის დიდი კრება! რაო, ვითომ, რომ ყოველ წლის იგი ჩვენენ ეშურება?

ალბად უყვირთ ჩემსავითა ჩრდილოეთის ეს ქვეყნა, არადგან მავთვის სამშობლოა, ურწევია მათთვის ნანა.

შარშან როცა მიფრინავდა ჩრდილო-სამხრის მოციქული, დაუბარე, კვლავ გვეწვიე, როცა დადგეს გზაფხული.

ჟამი დადგა გამარჯვების; მობრუნდები შენ კვლავ როცა, თავისუფლად შემოგზვდებით მე და ჩემი სამშობლოცა!

დღეს კლავ დაპკრა გაზაფხულმა, მაგრამ კვნების ჩემი გული:

ვიცი, ცუდად შემომხედავს
მე სიმძრეთის მოციქული.

მაგრამ იგი, ბედნიერი,
სიკენც უნდა, იქ გაჰკრავს ფრთხებს,
გულის ტკენით მიატოვებს
ჩევნს საყვარელ ჭილა-მინდვრებს,

რაღაც სისხლით მოჩუქულია
დღეს საშობლოს არე-ზარე,
ყოველ ფეხის გადადგმაზე
საფლავია და სამარე!..

ნახავს იგი, თუ მტრავალმა
სამშობლო ვით დაგვიმურა,
უკეთესი ქვეყნის შეიღნი
ზეარაკ-მსხვერპლად შეიწირა.

დიალ, ნახავ, შეგობარო,
და სხვა მხრისკენ გაიჩირი;
შენ იქაც გაქნა, მე კი მტრება
აქ საშობლო ნაოხარი!..

საპყრობილები, ბორკილები
აღარ ჰყოფნისთ დღეს უნგრელებს,
ცისმარი დღე ისალმებენ
მათ საშობლოს მინდორ-ველება.

ასახ ქენერ შორს ქვეყნებში,
და შენც, წეროვ, მიღი, ნახე,
იცნობ მით, რომ მათ ექნებათ
დალარული სევდით სახე!

მათ უამბე ჩენი რისხვა,
სიბრაზე და გულნადები,
რომ მშადა ვარ მტრავალს ვუზღოვ,
გადვუხადოთ თანამდები!

რომ დედები, ქალწულები
მონასტრებში ცრემლებს დღრიან.
და მოხუცი, ამ დროს მომსწრე,
საიქიოს შენატრიან!...

მხოლოდ არ სთქვა და ეს გულში
შეინახე, ჩიხატე,
რომ ბევრი ყავს მათ საშობლოს
გამცემი და მოღალატე!

რომ ბევრია მხდარი, მონა,
ან გულ-ციკი საზიზლარი,
არად უჩანს, რომ საშობლოს
ლექავს სისხლის ნიღლარი!

გაფიცებ, რომ ეგ არა სოქვა
ჩევნს მხარეზე, ამ ბედკრულზე
და მითი არ დასვა
უარესი წყლული გულზე!..

დ. თომაშვილი

ახალი პარტია სათათისისაში.

მთელი რუსეთი გაფაციუცებით თვალ-ყურს დაევნებს სა-
თათბიროს, რადგანაც იქ, ხალხ-ს წარმომადგენლთა სიტყვე-
ბსა და მოქმედებაში სჩანს ხალხის გულის თქმა, და, ვისაც
უნდა გაიგოს, თუ რას ფაქტობს ან საითქმ მიისწრაოვენის ხალხის
სხვა და სხვა ნაშილი, — სათათბიროს წევრთა ლაპარაკს უნდა
ჩაუკირდეს.

ამ მხრივ შეტად საინტრეტესო და საგულისხმოა სათათბი-
როს მემარტენეთა, ე. წ. მშრომელთა ჯგუფის მოქმედება
და მისწრაფება. თქმა არ უნდა, რომ ეს ჯგუფი სოულის ზა-
ლხთან უფრო ხელო სდგას, ვიდრე სათათბიროში მოქმედი
სხვა პარტიები, და ამიტომ ცხადია, რომ ამ მშრომელ ჯგუ-
ფის ნალაპარაკეულ შეტადის სიტორით გამოხატავს რუსეთი
სოულელების სურვილს, ვიდრე ქალაქ ადგილებში შექმნილი
და ქალაქ ადგილებში მცხოვრებთა იდეალების გამომხატველი
სხვა პარტიები.

ზოგიერთს ეგონა, რომ მშრომელთა ჯგუფი, ან მისი
ნაწილი გლეხობა სოციალ-დემოკრატიულ პარტიის პროგრა-
მის მიეკუთხებოდა, ზოგიერთები ხომ კავკასიელ ამხანაგების
პერებურებში ჩასვლას სწორედ ამ მნიშვნელობას აძლევდნ. მაგრამ ახლა გაორიენტა, რომ „მშრომელთა“ ნაშილმა თავისი
საკუთარი პროგრამა შეიმუშავა, რომელიც შეტად რადიკალუ-
რია, მაგრამ სოციალისტ-რევოლუციონერების პროგრამიდან
არის გამოღებული და არა სოციალ-დემოკრატ-ულიდან.

აი, ამ პროგრამის დედა აზრება:

პირად უფლებებში ახალმა პარტიამ უნდა მოითხოვოს
ყველა ის პოლიტიკური უფლება, რომელიც ძირითად უფლე-
ბებად ითვლება (სხვა და სხვა თავისუფლება, სიტყვის, კრე-
ბების და სხვა).

პარტია ჯერ-ჯერობით სახელმწიფო წყობილების არც
ერთ ფორმას არ ემხრიბა, მხოლოდ მოითხოვს კი, რომ
სახელმწიფოში ერთი პალატა იყოს და რომ საყოველთაო
საარჩევნო უფლება იყოს შემოღებული.

პარტია მოითხოვს ოფიციალურობის პრინციპის გაფარ-
თოვებას. სადაც ხალხი მოითხოვს, უნდა იყოს შემოღებული
ეროვნულ-ტერიტორიული ავტონომია ან საოლქო ავტონო-
მია თავისი ადგილობრივ საკანონიტებლო სეირით.

ჯარში სამსახურის ვადა უნდა შემცირდეს. სამსახური
თავისი საცხოვრებელ ადგილის ახლოს უნდა გადაიხადოს ადა-
მითანა. სამსედრო პირთ ყველა სამოქალაქო უფლება უნდა
მიენიჭოს, იფიცირებს უნდა აეკრძალოს სამსახურს გარეთ
ფორმის ტარება.

აგრარულ საკითხში პარტია სოციალისტ რევოლუციო-
ნერების პროგრამას იღებს; უნდა შემოღებულ იქმნეს საუკე-
თებელი მიწებზე განაკუთრებული სარენტო გადასახადი. მიწა თუ
დუბარულ ფონდს, ყველა ის გაუმჯობესებისთვის, რომლითაც
პატრიომა ვერ ისარგებლა, მას სასყიდელს მისცემნ. სოფლიად
კომპერაცია და მიწის საერთო მფლობელობა უნდა შემოილონ.

მუშათა საკითხში შრომის მფარველობა და მომავალ
სოციალისტურ წყობილებისთვის ნიღლაგის მომზადება. კან-
იონით უნდა იქნას დაწესებული სამუშაო დღის მაქსიმუმად 8
საათი, — კვირაში არა უმეტეს 18 საათისა. სახელმწიფოსგან
შუშების დაზღვევა.

ეკლესიის განცალკევება სახელმწიფოსგან და შეკრის-
გან. მუქითი სწავლება ყველასთვის. საერთაშორისო საქმეებში
სხვების დასამონებელ პოლიტიკის მოსპობა. იარაღის აყრა,
ყველი დავის საერთაშორისო სასამართლოში გარჩევა.

ეს აღნიშნული დედა ატჩები პარტიას აქვს მთლილდ ახლო მომავლისათვის. უკმდევ, პირობების შეცვლის მიხედვით, უნდა შეიცვლოს ამ პარტიის ზროგვამაც. მიზანი, რა მელსაც ისახავს პარტია, არის „უკეთა ადამიანისთვის თავისუფალ ცხოვრების და ყოველმხრივ განვითარების უზრუნველყოფა“.

აღნიშვნულ პროგრამით, შეიძლება, მტკიცე და ძლიერი
პარტია ას შესდგეს, ეს მხოლოდ სამოქმედო პროგრამა არის,
უზოგრების ახლანდელ ვითარებით გამოწვეული. მაგრამ,
როგორც ხევით ავღნიშვნებთ, საგულისმოა და მტკიც მნი-
შვნელოვანი აქ ის გარემოება, რომ მშენებელთა ჯგუფის
წევზები, რომელნიც რუსეთის გლეხია წარმოადგენელი
არიან, სოციალდემოკრატიულ პარტიის პროგრამას უარცყო-
ფენ და თავის საკურთაო პროგრამას რკევენ.

და რაკი თვით ჩეცნებური სოციალ-დემოკრატები აცხა-
დებენ, რომ გამარჯვებული დარჩება ის პარტია, რომელიც
სოფლის ხალხის სურვილებს გამოიცნ იძნს და მით განხორ-
ციოლებს იყიდებს, ამიტომ ცხადია, რომ ამ ზემოთ აღნი-
შულ პროგრამის განხორციელებას ხელს შეუშუობს ის პარ-
ტია, რომელსაც გამარჯვება სურურია. იღნიშული პროგრა-
მა რასეთის გლობთა სურვილია. გ. ს.

५६

სათათგირო და სამრთო გაფიცვა

ვისაც ახსოებს, როგორის ერთსულობით მიეღება ხალხი
ოქტომბრის გაფიცე ს, რომელმაც 17 ოქტომბრის ცნობილი
მანიფესტი გამოიწვია, იმან ცეს, თუ როგორი, ყველაფრის
დაშმინქბელი ძალა აქვს ხალხის ყველა ნაწილისაგნ რისიერ
საერთოდ მოთხოვნას. ბურუუა და პროლეტარი, მემარტენენ
და ზომიერი წერები, ყველა თანასწორად გრძნობდა, რომ
რესეტში გაბატონებული ბიუროკრატია ხალხის სურვილების
განხორციელებას ეწინააღმდეგება და „ნებით“ ხალხს აღა-
საფერს დაუთმობს, ყველა ხელავდა, რომ ის „სათათბირო“,
რომელიც ც აგვისტოს მანიფესტის მაღაზ უნდა მოწვეულიყო
და რომელშიაც ხალხის უმცირეს ნაწილისაგნ არჩეულ წარმო-
მადგენლებასც კი სახელმწიფოს საქმეებში გადამწყვეტი ხმა
არ ეძლეოდა, —ხალხის მრავალგვარ საკირნების დაკმაყოფი-
ლებას ვერ მოახერხებდა, ყველა იყო დარწმუნებული, რომ
რესეტი-იპონიის იმში დაბატცებული, ხალხის გამყვალევი,
ხალხის დამონებაზე საყუთარ ბატონობის აღმაშენებელი ბიუ-
როკრატია შემდეგშიიც თავის უპირატესობას და უფლებას
ხალხის საკეთილდებოდ არ გამოიყენებდა, და, რაკ ბრძოლის
ყოველი სხვა საშუალება დაბშევლი იყო, ამიტომ ყველამ მხა-
რი მისცა საერთო გაფიკვას, რომელსაც მთავრობისთვის
უნდა ეწვენებინა ხალხის საერთო სურვილი და რომელმაც,
მართლაც, ისე დაშინა მთავრობა, რომ 17 ოქტომბერს უკვე
გამოიცა მანიფესტი სხვა და სხვა მირითად უფლების შესახებ,
მანიფესტი, რომელიც შემდეგ მთელ განმათავისულებელ
ბრძოლას რესეტში საფუძვლად დადო.

յը ոյս եալին և սացրու մոշմբցքն է პորցուլո զամարչաց-
ծա. ամ զամարչացքն սնճա յիցբնենո պայլաստուն, հռմ թաց-
հռնին մովցեմուցքն մալցետան ծիժմուն եալին յրտս-
լուցնեն և կորու. հռմ եալին սացրու մոտեռնուն նոր պը-
ալուցքն մթացհռնին թեյժնուն, հռմ Յըմլցցիու ամ զի՞-
սնճա օածցոմուն պայլա ու օամունո, հռմըլու հոյսցուն
զանմատացունուղղել մոժմանծի համը յիրու մոնակուղուն
ուղութա լա ըուսաւ ցիլութ պնդուն եալին զանցաւուղելու.

საუბედუროდ, ოქტომბრის გაკვეთილმა ფუჭად ჩინაშ
ზოგიერთებისათვის. სოციალ დემოკრატების პარტიის, რომელ-
საც იქტიმბერშივე დიდი ღვაწლი მიუძლვის, იფიქრა, რომ
მას სხვა პარტიების და საზოგადოების სხვა ჯგუფების თან-
მაჩერება აღარ სჭირია და საკუთარ ძალ-ლონით შეუძლია ბრძო-
ლის გიგრძნება და რესესმა რევოლუციის პოლომდის მიყე-
ნა. ზოგიერთს თავის პარტიის ძლიერება იმტკად გაზიდებუ-
ლად ქქნდა წარმოდგენილი, რომ სოკიალურ რევოლუციაზე
ლაპარაკებაც არ უშინდებოდა. მასის ბურჯავია! ვაკემარჯოს
| სოციალურ რევოლუციას!“ ამის იმახტენ თეთ პარტიის მე-
თაურებიც, რომელთაც უნდა სცოდნოდა, რომ მის საც
ადვოკალდ ვერ დაეშევებოდა ის კლასი, რომელიც აბლანდელ
მოძრაობაში შესამჩნევ ძალას წამოადგენს და რომელსაც
უნდა ხდეს ამ რევოლუციის ნაყოფი.

რამდენად ნაყოფიერი დარჩა ეს გაკეთილი სხვა და სხვა პარტიისათვის, ამას ახლო მომავალი გვიჩვენებს.

ମାହତଳ୍ଲାପ, ଏହି ଅଳ୍ଲାମ ମନ୍ଦିରାବଳୀରେ ରୁକ୍ଷେତ୍ର, ଅଳ୍ପାଧ, କ୍ରିଟ୍ରେ ଏହିଠି
ଶାଖରୁ ଗ୍ରାଫିକ୍‌ରୁ ମୋର୍ଗାଲୀସ. 17 ଅକ୍ଟୋବ୍ରିଲରେ ମାନିଙ୍ଗୁଶ୍ରୀରେ ଦାଳିଆ
ମନ୍ତ୍ରପ୍ରେସ୍‌ରୂପରେ ଶାତାତବିହାରିମ ରୁକ୍ଷେତ୍ରରେ ଦାଇନ୍ଧୀର. ଏହି ଶାତାତବିହାରରେ
ବାଲକୀ ମନ୍ତ୍ରପ୍ରେସ୍‌ରୂପ ଉଚ୍ଚମାତ୍ରା ରୁକ୍ଷେତ୍ରରେ ଥିଲା. ଶାତାତବିହାରରେ କୌମଦିକୀ ନାହିଁ-
ଲା, ଯୁଦ୍ଧରୁ ଯେତେ ଏହାମିନି, ହାତେଲାପ ମୁଦ୍ରାରେ ଏହାମିନିର୍ଜେବାରୁ
ଦୋଷକ୍ଷବ୍ଦ, ବୀନି, ଯୁଦ୍ଧରୁ ମନ୍ତ୍ରପ୍ରେସ୍‌ରୂପ କାହାରୁ କୁଣ୍ଡଳୀ ଏହି ଗାସର୍କ୍ରେଚ୍‌
ଦାତ, ଗୁଣ୍ଠିର୍ଣ୍ଣଯେଲାଦ ଯୁକ୍ତରୁନ୍ଦର୍ଦ୍ଦ୍ରେ, ରନ୍ଧା ଏଲାଦ ମନ୍ତ୍ରପ୍ରେସ୍‌ରୂପ ଶା-
ତାତବିହାରରେ କୌମଦିକୀ ଯୁଦ୍ଧରୁ ଦା ମାତ୍ରାକି ହିନ୍ଦୀ ଶ୍ରୀମଦ୍‌ଭଗବତରେ ଦା ମିଳ
ଶ୍ରୀରାଗିନ୍ଦ୍ରାବଦି ଗୁମନ୍ଦାର୍ଥ୍ୟେଲା ଶାତାତବିହାରରେ ତାଙ୍କାନିତ ଗୁଣିଲୁ ଗା-
ନ୍ଦ୍ରଶିଳାନ ଦ୍ୱାରା କାହାରୁକୁଣ୍ଡଳୀରୁ ପ୍ରଦ୍ରବ୍ୟକାର ହେଲା, ବାଲକୀରୁକୁଣ୍ଡଳୀରୁ
କାନ୍ଦନ୍ଦନାରୁକୁଣ୍ଡଳୀରୁ କାନ୍ଦନ୍ଦନାରୁକୁଣ୍ଡଳୀରୁ, ରନ୍ଧା କାନ୍ଦନ୍ଦନାରୁକୁଣ୍ଡଳୀରୁ
ଦୁଇପାଇବାରୁ ବାଲକୀରୁ ଯୁଦ୍ଧରୁ ଯେ ମିଳିତାଦ୍ଵାରା ଶାତାତବିହାରରେ, ରନ୍ଧାରୁକୁଣ୍ଡଳୀରୁ
ଦୁଇପାଇବାରୁ ଦୁଇପାଇବାରୁ ତାଙ୍କର ଶାତାତବିହାରରେ, ରନ୍ଧାରୁକୁଣ୍ଡଳୀରୁ

დღემდის ყველა სამინისტრო და სამინისტროების ყველა კანცუარი თუ საოცარის დაუღალივობით ახალ ახალ კან-ნების პროექტს ამჟავაბდენ და ხელმწიფები ამ პროექტებს კანონებად აქცევდა,—სათაბიროს მოწვევის შემდეგ ყველა ამ სამინისტროს და კანცულარის თითქო ძილი მორევია, — სათაბიროს მათი შემუშავებული არც ერთი პროექტი არ დაუნახავს. მათვის სათაბირო თითქო არც კი არსებობს.

ამნაირად მთაერობა სათაბირის კანონმდებლელ დაწესებულებად არ სცნობს. არ სცნობს იგი მას თვალყურის მდევნელ ადამიტებულებადაც. ყველ დღე სათაბიროს წევრების სხვა და სხვა შეკითხვებს ძლევენ მინისტრებს იმ სისხლის ამღვრევ ავაზაკობის და ძალმომრებობის შესახებ, რომელიც დღეს კადევ რუსეთის სხვა და სხვა კუთხეში არ ციცდება, მაგრამ მინისტრებმა არც ერთ ასეთ შეკითხვაზე სათაბიროს ჯერუანი პასუხი არ ვასტეს. მხოლოდ სიკვდილით დასჯის შესახებ მინისტრებმა ვანაცხადეს, ეს დასჯა ჩვენ არ შეგვეხმა და მისი შეტერებაც არ შეგვიძლია.

და როდესაც სათაბიროს წევრები აღფრთვანებულ სიტყვებს აწამებენ ხალხის ბეჭრიერებაზე, როდესაც იქ, პეტერბურგში. ხალხის წარმომადგენლები ცილილებენ ბიუროერატის შაგარი კელლები განვრთინ და ხალხს მო-პოვნა მიწა და თავისუფლება,—მთაერობა თავის ძეველ მოქმედებას არ იშლის და ივიწყებს, რომ მისი ძალმომრებობა წინეთ თუ უზნეო იყო, ახლა სათაბიროს მოწვევის შემდეგ, იგი უზნეოც არის და უანონც.

არის თუ არა ახალი კანონები ვამაცემული, აქეს თუ არა, ხალხის წარმომადგენლებს მართვა-გარეობის უფლება, — ეს ს ულ ერთია, — საქეთ ის არის, რომ იქ, პეტერბურგში, ხალხის წარმომადგენლები შეგროვებული არინ, რომ მათის პირით თვით ხალხ ეუბნება მთაერობას, რომ რუსეთში გაბრიანებული აღმინისტრატიული და სამხედრო ძალები ხალხის სურვილების წინააღმდევ დათარებულება, და ეს სურვილი საკარის უნდა იყოს მთაერობისათვის, მისთვის ამ სურვილის შესრულება უნდა იყოს სავალდებულო..

მთაერობა კი ფეხ-ქეშ სოფლებს ხალხის სურვილებს, სათაბიროს აზრს ყურადღების არ აქცევს და ამით ხალხის მშვიდობინის გზით საქმის შესრულების იმედს უსპობს. ეხლა ყველი ზომერიც ხდება, რომ არასტროს არ დაუთმობს ნებით მთაერობა ხალხს ჭ თავის უსაშაროთო პრივილეგიებზე ხელს არა იღებს, რომ არას დროს თავს არ „დაიმურიებს“ და ხალხის წარმომადგენლებთა გარდაწყვეტილების აღმასრულებელი არ გახდება, რომ არასტროს არ მოსპონს თვითპრიორებობას და სახელმწიფოში ნამდევ საკონსტიტუციო წესწყობილებას არ შემოიღებს.

და ჩაი ასეთ წესწყობილების საკიროება ახლა ყველას თანასწორად შეგნებული აქეს, ამიტომ შისალონენელია, რომ ყველა თანასწორად დაუქერს მხარს იმ შებრძოლებას, რომელსაც უთველ დაუქერს მემარცხენი იმისთვის, რომ მთაერობის ძალით გამოგლივონ ის, ახალა იგი ნებით არ იძლევა.

მართლაც, რა შედეგი მოქმედა მთაერობის ახლანდელ კეცევას? ბურეულის სული ეხუთება სამხედრო წესების შემოღებით, საერთო ზიშიანობით, უწესობით და აღმინისტრაციის თვითგნებით. მჩერველობა დაცუა, ვაჭრობას აღარავითონ სიცოცხლე აღარ ეტყობა, თავისუფალ პროფესიების ხალხი და ვაჭრობა მჩერველობაში მომუშავენიც ამის გამო ნახევრად შეიქრინი არინ, უსაშორ დარჩენილთა უზრუნველ-

ყაფის საკითხი საუკეთესო ნიადავად გადაიქცა ძლიერ სარევოლუციო არმიის მოსამზადებლად, სოფლიად უკაყაფილება იზრდება, მიწის და თავისუფლების მოღონინი უცრუვდება გლეხობას, ძნელი შეიქმნა, საზოგადოდ, ცხოვრება... თვით მთაერობის ჩინოვნიკობა და მხედრობა თან-დათან მეტ უქმაყფილებას იჩინს, კურსკის ჯარებში არეულობა და სევასტოპოლში სამხედრო აჯანყება სხვა, უფრო მნიშვნელოვან ამბების წინამორბედი არის. საერთო უქმაყფილება მა-ტულობს, მზადებება ნიადავა ბრძოლისთვის, რომელიც დღეს ან ხელ უნდა დაიწყოს ხალხი, რომ კადევ ერთი ბიჯი წარ-სდებს წინ და სახელმწიფოში გაბატონებულ წრეებს კიდევ რომელიმე პოზიცია წარიცა წაართვას.

მთაერობის მოქმედება სათაბიროში აშკარად ჰქმნის ყველასთვის, რომ ვერავითარი ძალა რუსეთის ხალხს ახალ საერთო გაფიცეს ვერ ააშორებს. ეს გაფიცე გამო მოხდება თუ არა, მოქმედება მას შეიარაღებული აჯანყება, თუ ხალხი მთაერობის დასამარცხებლად ამ სახიფათო საშუალების არ მიმართავს, — ამას მომავალი გვიჩენებს უა ეს იქნება დამოკიდებული იმაზე, თუ რანაირი ერთსულაუნება დაეტყობა ხალხს და რამდენად მომზადებული და შეკაშირებული გამოვლენის სხვა და სხვა პოლიტიკური პარტიები საერთო მტრის დასამარცხებლად.

რუსეთის სოციალ-დემოკრატიულ პრესაში უკვე შეიგნეს დეკემბრის შეცდომა და გულწრფელად აღარებენ, რომ საერთო მტრითან ბრძანაში ბურეული და პროლეტარიატი ტი ერთად უნდა მოქმედებდენ, თვით ქართველ სოციალ-დემოკრატებში ჰქმნის შეცდომა, თუ რაც დენად უმნიშვნელო ქალაქის მუშაობა გაფიცები იქ, სადაც სოფელი, გლეხობა ამ მოძრაობას არ იანაურებობს, პარტიის ზოგიერთი მწერალი იმასაც აცხადებს, რომ ყოველი პარტია, რომელსაც არსებობა და ხალხში გავლენა სტურია, უნდა ცდლილებების გლეხების გულის თქმა გამოიწვიოს და მის განხორციელებას შეუდგეს, სხვა პარტიები ხომ თავის მხრივ არასოდეს არ იჩნევნ შეურიგებლობას..

საკიროა უფრო გულწრფელად და გაბედულად საერთო ინტერესების წამოყენება, რომ მომავალში საზოგადოების კულტურა წრეები მხნედ და გაბედულად შეუდგენ საერთო მოქმედებას და განხევ გადგომით მოწინააღმდეგების გამარჯვებას ნიადგი არ მომზადონ.

ჩვენ ყოველთვის საკიროდ ვთვლილი სოციალ-დემოკრატიულ პარტიის ზოგიერთი მეთაურისთვის გაგებეს ენებია, რომ საერთო, კერძო ან თუნდ პარტიიულ თავმოვარეობის გულისთვის საერთო საქმის განსაცდელში ჩადება არ შეიძლება, რომ შენ-ქმნის ლაპარაკი იქ, სადაც ხალხის სისხლი იღვრება და სადაც ლიას ბრძოლის გულის თქმა გამოიწვიოს და მის განხორციელებას შეუდგეს, სხვა პარტიები ხომ თავის მხრივ არასოდეს არ შეურიგებლობას..

დეკემბრის დამარცხება ჩვენი სიტყვების სიმართლის დამტკიცებელია და უნდა ვიქონიოთ იმედი, რომ ხალხი ამავე შეცდომას არ განიმეორებს, ბრძოლის ველზე თანამებრძოლის იმის გამოკიანებას არ დაუწყებს, რომელ პარტიას ეკუთვნის იგი, და შინაურ კინკლობაში არ დახავრავს იმ ძალას, რომელიც ხალხის საერთო მტრის დამარცხებას უნდა მომარცხოდს.

სტუმარი

(ରୂପଶବ୍ଦାଳୋନ୍.)

ყოველსავის, როცა დაჩაგრული პირი ინგება თავის შესახულ ბუნებრივ უფლებების დაცვის იწყების, როცა ხმელეთის გამაცოტებელი ნიაღვ ჩი ძირს უთხრის აბსოლუტურ სახელმწიფოს დადა ბოძებს, ამ სახელმწიფოსთან ისრობრიულ ბევრ იღბლით მიკრულ ერთ შორისაც იწყება მძღვანელი ლტოლვილება და სურვილი დამოუკიდებლობისადმი. ეს მოვლენა აუცილებლად თავს იჩინს ხოლმე ყოველ რევოლუციონურ გამოქის დროს. ყველაზე მძღვრიად ერთგულობა გრძელდა 1848 წელს, რომელიც ნამდვილი გაზიარებული იყო ერგიბისთვის. ჩეკინის ნაპირებიდნ თ სმალეთის საზღვრებამდის, შევიტარის გარდა, არ მოიძებნებოდა არც ერთი ისეთი სახელმწიფო, რომელსაც ხიფაჟი არ მისდგომოდა კარგბზე: არ იყო არც ერთი ერთგული, რომელსაც არ მოეცოდა ცოტად თუ ბევრად ფართო თვითმართველობა და დამოუკიდებლობა. ასეთი სურვილი სხვა და სხვა ირობების თანახმად შეიძლება ამა თუ იმ ფორმაში განხორციელდეს.

იმის გასაგებად, თუ როგორ ფორმებში უნდა განხორციელოდეს ეს უფლება, საჭიროა მოკლედ მაინც გვათვალისწინოთ ბენდოვანი სიტყვა „ეროვნება“. ხალხის ერთი ჯგუფი ემორჩილება სხვა და სხვა ისტორიულ და ბუნებრივ პირობებს და კოფა-ცხოვრებისა და ჩვეულებათა განსაკუთრებულ ფორმებს იჩენს. ჯაში ეროვნების სულიერ და მატერიალურ შემოქმედებისა შეადგენს ეროვნულ კულტურას, რომელიც თაობიდან თაობაზე გადაის და ჰქმნის განსაზღვრულ ერთობებს უეგნებას, ეროვნულ თვითშეგნებას. შენარჩის ამ კულტურისა შეიძლება სულ სხვა და სხვანაირი იყოს. ერთი ერის კულტურა ცოტად თუ ბევრად შესაჩინებად განსხვავდება მეორე ერის კულტურისგან ზოგიერთ ერის შემოქმედება გამოიხატა უფრო სარწმუნოებაში, — განსაკუთრებულ ეროვნულ ეკლესისა უექმნაში. სარწმუნოებრივ ერთობისა და ეკლესის ორგანიზაციის უეგნებას სხვა და სხვა პირობების ზედაცლენით უეუძლიან ასეთი საზოგადოებრივი ჯგუფი მჭიდროდ უეკურას ერთ მთლიან ერთოვლაკ. სომხებმა, მიუხედავად ათასი წლის დევნისა, ხელუხლებლიდ შეანრჩუნეს თავიანთი კულტურა მხოლოდ ეკლესის მხოხებით, რომელიც ასეთ გაჭირვების დროს დაუშრიელელი წყარო იყო ეროვნულ თვითშეგნებისა. მაგრამ ეროვნული ეკლესია მაინც იშვაიათ შემთხვევაა. უფრო ხშირად საზოგადოების შემაერთ ებედ ელემენტს შეაღებს ენა. თუ ირლანდიელები და სამხრეთ მერიკელები არ ვინგარიშვთ, საერთო კანონად შეიძლება ვალაროთ, რომ ერთ ეროვნების ყველა წევრები ლაპარაკობენ ერთ და იმავე ენაზე, რომელიც სხვა ეროვნების ენისგან ცოტად თუ ბევრად განსხვავდება. ანრის გამოთქმის განსაკუთრებული თვისება ჰქმნის განსაკუთრებულ ლიტერატურას, მეცნიერებას და სულიერად აერთებს ყველას ამ ენაზე მოლაპარაკეს. სადაც შემაერთ ებედ ელემენტად ენა არ არის, იქ იმის მაგივრობას ეწევა საერთო ისტორიული ტრადიცია, ან ეროვნულ თავისებურობის სხვა ფორმები, განვითარების ასეთ ელემენტით შეერთებული ერთოვლი ისეთი ძლიერი არ არის, როგორც ის ერი, რომელსაც საერთო ენა აქვს. ასეთ საზოგადოებრივ ჯგუფებს უშერტს ნაწილად სხვა, უფრო ძლიერ ერის მონაბა მოელოს და მათი ბევრი იძლევად უფრო შემცემები და უტანელია, რამდენადაც მათი პატინი ხეპრე და გაუნათელებელი.

ରୁଷ୍ସେତିଥି ଏହାଙ୍କୁଣ୍ଡାତା ଲେଖନୀସ ସମ୍ପର୍କାବଳୀ ପ୍ରଥମାତ୍ର ଦ୍ୱାରା ମିଳିଯତ୍ରୀରୁ, ରୂପି ରୁଷ୍ସେତିବି ମହାକାନ୍ଦିତିର ରୁଷ୍ସିଟିତିର ଫରାରିଦ୍ଗାନ୍ତି ତାଙ୍କୁ

ტრეი სლულიად უნაყოფოა. ეროვნულ კულტურის თავისუ-
ფლებისათვის ყველაზე უშინ საჭიროა უზრუნველყოფა ერო-
ვნულ კულტურის ხელუხლებლობისა, ამასთვის საჭიროა
სრული თავისუფლება ეროვნულ კულტურისა, რომელიც
იყულისხმებს. გარდა საჯარონოების თავისუფლებისა,
შენარქ-
ს-ე-ლესით ორგანიზაციის აფტონომიასც, რაც შესაძლებე-
ლია შხოლოდ გაშინ, როცა ყველა ეკლესიებს თანასწორობა
მიენიჭება. ასეთ წყობილების შემთხვების შემდეგ შეუძლებელი
იქნება საეკლესიო მამულების კონფისაცია, სკოლების და-
კრება და სხვა ამგვარი ძალმომჩერება. ეროვნული ოფთ-გა-
ზორ კედა აგრძოლებ იუსტისმებს სამ შობლო ერთ ხა-
სტარტის კერძო და საზოგადოებრივ ცხოვრებაში, საჯარო
კრებებზე, კერძო სკულებში და სხვა. რუსეთში მისახლე-
ებებს უკანასკნელ ხანაში წარიმეული ჭრი მარტივი
უფლებები; პოლონეთში საზოგადოებრივ დაწესებულებებში
და ქანქებშიაც კი პოლონურ ენის ხმარება პოლიტიკურ და-
ნაშაულობად ითვლებოდა, აკადამული იური მალორისიულ
და ლიტვურ ენაზე წიგნების ბეჭდვა და ამ ხალხს ეროვნულ
ტანისმოსის ტარებასაც კი უკრძალვდენ. ყველა ერგება-
უფლება უნდა მიეცეს დაარსოს ისეთი კაშირები და საზო-
გადაფენები, რომელთაც მიზნად აქვთ ერთ ეროვნულ კულტურის
განვითარება, სასწავლებლები, სამეცნიერო და კულტურული
დაწესებულებები და სხ. ყველა ამას ჰქვიან კულტურულ
ოკითამოკუვევის უფლება, რომელიც უნდა უზრუნველ-
ყოფილი იქმნას ძირითად კანონებით. შეიძლება დანამდვილე-
ბით ითქვას, რომ პატარა და გაფარტული ერგები ამ უფლებით
სადაცმია დამაყოფილებან.

ეხლა გნახოთ, როგორ არის მოწყობილი ენათა საქმე
დასაცლეთ ევროპაში. ამ შემთხვევაში ერთმანეთში არ უნდა
არის შინაურ საქმის წარმოებისა და ხალხთან სახმარებელი
ენების. სასამართლოებისთვის და აღმინისტრატულ დაწესებუ-
ლებებისთვის შინაურ საქმეებში და სხვა მიწერ მოწერაში
სავალდებულო არ არის სახელმწიფო ენის კოდნა და ხმარება.
ეს მხოლოდ პრაქტიკული საკითხია.

“შეიძლება ცენტრალურ დაწესებულებებთან მიწერა მოწერა სახელმწიფო ენაზე სწავლით დაგენერირების, აღილობრივ დაწესებულებებთან დაკავშირების გარემონტირების ენაზე.

ადმინისტრაცია ხალხს მხოლოდ ამ ხალხის ენაზე უწდა
ელაპარაკებოდეს, სასამართლოში ერთად ერთი ენა უნდა
იყოს — ადგილობრივი ენა. ამასთან უძველეს უნდა დაკანონ-
დეს, რომ იმ ადგილებში, სადაც ერთი ერთი ცხოვნობს, ყვე-
ლა სახელმწიფო დაწესებულებამ ეს ენა უნდა იხმაროს. ამ
კანონს უნდა დაემორჩილონ არა მარტო ადგილობრივი ად-
მინისტრატული ღწევებულებანი და თვითმმართველობისა,
არამედ ცენტრალურ დაწესებულებათა ადგილობრივი ორგა-
ნებიც. მაგალითად პოლონენები ან ფრანგონიაში სახა-
ზიო ვალატაში და სხვა ასევე დაწესებულებაში უნდა იხმარე-
ბოდეს პოლონური, ან ფინური ენა. ენგბის ხმარების საკითხის
გადაწყვეტა ძალიან ძნელია ისეთ ადგილებში, სადაც რამდე-
ნიმე ერთი ცხოვრობს. ასევე ადგილებში რომ სახელმწიფო
ენა შემოიღონ, ეს უფრო უარესი უსაშორთლობა იქნება,
რადგან ყველა ერები იძულებული იქნებიან იმ ენით ისარგე-
ბლობა, რომელიც მათ არ ესმით. ასეთ შემთხვევაში საკითხის
ერთად ერთი სამართლიანი გადაწყვეტა არის ენგბის თანას-
წორობა, რაც იმაში გამოიხატება, რომ ყველა ოფიციალუ-
რი განცადებანი და ადგენილებანი ყველა ადგილობრივ
ენაზე უნდა დაიბეჭდოს; დაწესებულებებში მომჩინენ ან რაი-

მე საქმისთვის მოსულის იმ ენაზე ძლიერებნ პასუხს, რა ენაზე-
დაც ლაპარაკობს სასამართლოში მოსული.

როცა საქმე სკოლას შეეხდა, საკითხი მწვავდება და
რთულდება. სკოლა ის წყარო, საიდანც ეროვნული კულ-
ტური გამომდინარეობს. სკოლა ასაზროვებს გას და იცავს
გადაშენებისგან. საკირევლი არ არის, რომ ცველგან და ყუ-
ველთვის სკოლა ის წერტილი იყო და არის, რომაც გარ-
შემო იქრიბებოდა და ერთდებოდა ოპოზიცია ცველა თვისებისა
და მიმართულებისა და რომლისკენაც იყო მიმართული
მოწინააღმდეგეს მთავარი იერიშები.

სხვა და სხვა ერებით დასახლებულ ოლქებში უმცირესობის
უფლებათა უზრუნველყოფვა შეიძლება მათთვის ცალკე სკო-
ლებისა ან პარალელ კლასების დაასხებით. თუ ასეთ ხაზს
მცირე თემი ვერ გაუქმდება, მას უნდა მიეშველოს აღვლო-
ბის თვითმმართველობის ორგანო ან სახაზინ დაწესებულება.
აღვილობრივ ენების გარდა ცველა სკოლებში საცალდებულო
უნდა იყოს სახელმწიფო ენის ცოდნა, რაღაც მისი ცოდნა
აერთებს ცველა ერებს და გზის გაკვლევას უადვილებს.

მაგრამ შემცდარია ის, ვინც ფიქრობს, ვითომ ზეომეს ცენტრის ცენტრის საშუალებანი ეროვნულ საკითხს სპობდეს. ყველ
ცოტად თუ ბევრად მოზრდილ ერს, რომელმაც საუკუნებით
შექმნა გარკვეული კულტურა და რომელსაც პრესივალე
ისტორია აქვს, ყოველთვის ექნება მისწავებება პოლიტიკურ
დამოუკიდებლობისადმი! ამ მისწავების აღმოფხვრა არ-
ვითარ დევნით და არაეთიარ დაჩვერით : რ შეიძლება. ის
დიდებული იდეალი თავისუფალ და დამოუკიდებელ იტა-
ლიისა, რომლის გულისხმის ცნობილი მაკიველი „ხანჯიში
და საწამლავის“ პოლიტიკასაც კი ამაღლდებდა, მიზანი
იყო ცველა იტალიელისთვის იმ დრომდის, სანამ პერინის
ნახევარ კუნძულის დაქუმაცებული, ოლქები ერთ მძღვრ
ეროვნულ სახელმწიფოდ არ შეერთდენ. ხანგრძლივ და მედ-
გარ ბრძოლაში ეროვნული თვითშევნება განვითარდა და
გამტკიცდა; იტალიელები ათასობით იქლიტებოდნ და ავ-
ტრიის ციხებში ლპებოდნ, და გამტკვებული ბძლილ მხო-
ლოდ მაშინ შესწყდა, როცა თავისუფალი იტალია ფაქტად
გადაიქცა. იტალიელებმა თავის მიზანს მიაღწიეს და მოუწე
დენ. ასეთ შემთხვევებში გაბატონებული მთავრობა სხვა ერებს
აძლევს შეზოულოւლ პოლიტიკურ დამოუკიდებლობას ავ-
ტონმისა და ამით ნიადაგს ჰქმის ეროვნულ დაჩვერის მო-
სასპობად. ს კითხის ასეთი გადაწყვეტა პოლიტიკური შორს-
მჭრეტელობაა, წინააღმდეგ შემთხვევაში, თუ მთავრობა ძა-
ლით აჩერებს ეროვნულ მისწავებებს. საქმე უკვევლად სისხ-
ლის დარით უნდა გათავდეს. ივ ენობრია მხოლოდ მაშინ აქვს
რეალური ნიადაგი განსახორციელებლად, როცა დაინტერე-
სებულ ერს აქვს ნათლად აღნიშული გეოგრაფიული საზღვრე-
ბი, ე. ი. როცა იგი დასახლებულია ერთ რომელსამე ტერი-
ტორიაზე. ასეთ შემთხვევაში ტერიტორიული ავტონმია
იმავე დროს ეროვნულ ავტონმიას წარმოადგენს.

(შემდეგი იქნება)

დ ა ბ რ უ ნ დ ა!

(დასასრული)

სოფელს შევი ზეწარი გადაეფარა. დასავლეთიდან დაუ-
ბერა ქარმა, რომელიც თანდათან ძლიერდება და ზუზუნით
დაპქრის მიძინებულ, ბნელით მოცულ არე-მარებე. შევი, სქე-

ლი ღრუბლები მოედო უეცრივ ცას და ცა თოთქმის ჩამო-
წვა, დაუახლოვდა დედა მიწას. არსად სინათლე არა სხინს,
არც ზეცას, არც დედამიწაზე და მე ბნელსა და ქარის ზუ-
ზუნში განსცენებას მისცემიან იდამიანი, პირუტყვები და ფრი-
ნველება. სადმე თუ გიაშის ვიწრო ქანდარაზე მიძინებულ
ქათმის ფრთხიალი, ძილის ყეფა, საქ-ნლის ფეხისა და ჩქის
ხმაურობა და ბატის უმიზჩებო, უსიმოვნო კივილი.

მიხა ლაცაბიძის სახლი სოფლის ერთ-ერთ-უბანში გან-
მარტოებით სდგას და თავის პატარ-პატარი შენობებით სი-
ბნელებში შევ დიღრონ ლაქებსა ჰევეს. აქც ძილის გამეუე-
ბული. თლილი ქვის მაღალსა და განიერ ბუხარში შედებულ
ჯირებ აღი მასდებით და მერ იალად ანათებს ბოსლის პატა-
რი ათასს და ფართო, გრძელ ტახტს, რომელზედაც მიყრი-
ლინ ზოგი აღმა, ზოგიც დამამა, მიხა მოხუცებული დედმამა,
პატარი მძები და დები. გაქნილ, გაღურავ ბალიშებზე მიუ-
დვით თავი, სქელი, დაკონკილი საბნები წაუხურავთ და
რჩა ძილით სძინავთ.

ჯირქს გარშემო ცეცხლი ჩაფერტლილა და ფიქს ნა-
ცარში ნაკვერჩხალი იქრის ფრად გამოიყურება. ოთახში
მძიმე სუნი ტრიალებს, სრული სიჩრდეა ცველას სძინავს, ან
სძინავს მხოლოდ მიხას

დედას მისახის ბუხართან იარაქზე სუუთა ლოგინი გაუ-
შლია. შეა ლამე გადასულია, მიხა კი ბორგავს ქვეშს ეგბში,
წვალობს, თვალებს ძალად ჭეუჭავს, მაგრამ ვერ დაუძინია.
დალლილია, რამდენიმე ლამის უძილო სხეული დანტვრე-
ული, მიღუნებული აქვს. მაგრამ მის თვილებს ძილი არ
ეკარება.

ის წვალობს. უსიმოვნო, შემაწუხებელი ფიქრები დას-
ტრიალებენ თავს, გული ეკუმშება, სცდილობს მთიშორის
თავიდან ფიქრები, ძილი მისცეს თავი, რომ ილარ იგრ-
ძნის არეფერი, რომ ეს ლამე, ეს წუთები როგორმე შეამ-
კლის, შეამციროს. მაგრამ ერთი-ერთმანეთზე მწვავი ფიქრე-
ბი, როგორც ფუტრის გუნდი, დაზუიან მის თავში და გულს
რკინის რკილივით უკერებ.

მიხა ხან პაპიროს მოუკიდა. ხან წყალი დალია, ხან
სცადა, საისამოვნო ფიქრებით დაევაწყებინა დარღივა-
რამი, მაგრამ ცველაფერი ამათ იყო. რაც დრო გადიოდა,
მტანჯავი გრძნობანი იზრდებოდნ, ფესვებს ლრმად იღდამ-
დენ და მონავებდენ მის გულს და სულს. ბოლოს მთლია-
დ შეიცყრეს მთელი მისი არსება და მისამ გადასწყიტა, ძილი
გამოსთხოვებოდა და მთლიად ფიქრებს მისცემდა.

ამით ეგონა ტანჯის შემიტირებდა. არ იცოდა, რად
იტანჯებოდა. აზრები დაუკმშულიყო აწეწილ ძაფის გორგა-
ლივით. თავი და ბოლო არ უჩანდა. საჭირო იყო ნასკვევის
სათითოდ გამოხსნა, ძაფების რიგზე დაწყობა.

ის ეგბდი ტანჯის მიზებს.

პაპიროს ერთხელ მოუკიდა, პირამდა დაწვა, თვალები
გაახლოა და ფიქრებს მისცა თავი.

მიხა ფიქრობს. ივონებს წარსული, უნდა დარღი
ბლიდან მოიშოროს. მის გახურებულ თავში სურათები, რო-
გორც სინემატოგრაფში, ერთი-ერთმანეთს მსწრაფული სც-
ლიან, ერთი მეორეს ალაგის იქვერებ.

აგრე რუსის სოფელი, —ლილ, უზარმაზარი, ათი მისი
სოფლის აღდენა. დაცემული აღგორმია. შენობებს დიდ, ტრიალ
მინდორში სოკოებსავათ ამოუყვავთ თავი. გზებია —ფართო,
სახლები —სხვანარი, ცხოვრება, ხალხი —სხვანარი.

ერთი როტა სალდათი, მათ მორის მიხაც ჩასაფრენებულია

ერთ მღილაპი მემატულის სახლში, რომელიც სოფელზე მოშორებულია ნახევარ ვერსით. ზოთარია, არე-მარე გათვრებულა, ღრმა თოვლი ძევს. ჰაერს ოკაცა-ტკუცი გაძევს, ჰყანავს. სალდათები მოთავსებული არიან დიდა და თბილ თავითაში და ყურით კირქისა-კინ აქვთ, რაოდაც ეკითხა.

წინა ღამით სორტის უფროსი კარგი ხანს ელიპსი ადგინდებოდა, ვიღებს აგრძებდა, ბოლოს მოაგრინა ფიცი, მოვალეობა, რა პოლუშიაც მსახურებდენ, იმ პოლკის ღრისება, აღუთქედა ათასგარი ჯილდო და მეგმელის სადგომში წავიდა, სიიდანაც გათენებამდის მუსიკისა და სიცრლ-ხარხარის ხმა მოისმოდა.

მიხამ აფეროს ლაპარაკიდან გაივთ მხოლოდ ერთი, რომ ამ სოფლის გლეხები „ბენტრობენ“, მემამულებს მოკველა- სა და განაღვეურებას უპირობენ, რომ გლეხებს აღლუვებენ და აბრიყვებენ „შინაური შტრები“, რომლებსაც ჰქვიან აგიტა- ტურები, და რომ მიღებული ფუცი ვალებს მიხას ყაჩაღად მოიქცეს და თავი ისახელოს.

დღილით აფიციურმა მოკლედ განუშეორა, რაც წინა დღით
უქადაგა, უბრძანა, რომ ყოველ შემთხვევისათვის მზად ყო-
ფილიყვენ, წაიყვანა ერთი უნტერ-აფიცერი და სადღაუ-
წავილა.

სალდათები მოქმედები, ჩაიცვეს, თოფები ხელში დაიკირეს და მოლოდინში ზოგი პაპიროზსა სწევს, ზოგი მასხარაობს, ზოგი ჰიდაობს.

— უნდა კარგად ვტკიცოთ, როგორ უნდა ბენტობა! —
ამშიც ერთი მაღალ-მაღალი რუსი სალდათი და თან იმუ
ქრება

— მაგ „ქალაშნიანებს“ ჯერ არ უნახავთ სალდათი შტრიქი! როდესაც ნახივენ, თავში ჩველაფერი გაეფანტებათ, — ამზომს მეორე და ოფეს იმარჯვებას.

— ეხ, მაღვე კი იყვეს, და! — იძანის მესამე და ჯერ ჯერობით ჭინს ხუმრობით თავის ამხანაგზე იყრის.

კარში რაღაცა ხმაურობა ისმის. ვიღაცევბი. ზოგი ცეცხლით, ზოგი ფეხით მიჩნა. მორბიან ეზოში და ხმაურობენ.

— მოდიან! მოდიან! — ისმის ყოველ კუთხეში.
გადის ერთი საათი. ხმაურობა და ყვირილი ახლოვდება. თავლაში შემორბის უნტერ-აფიცერი და აღლვებულის ხმით ამბობს: მებო, რამდენიმე ათასი კუნძული “თავი დაგვეცა, ყვირიან, იცუქრებიან, აქაურობს” გადავწევათ და სალდათებსაც ამოქანუავთ. აბა, ჩქარა წიგიდეთ, მარჯვედ იყავით! — საოპათები ჩქარის ნაბიჯით კარში გადიან.

შემდეგ სურათის მიხა თავის ღლეში ვერ დაივიწყებს ქმოს მახლობლიდ, მინდორში აუარებელ გლეხკაცობას მოუ ყრია თავი. ზოგს ორთითი უჭირავს ხელში, ზოგს კეტი ცული. ხალხი ღელავს, ჰყვირის, მობოქრობს. აფიცერი რა ღაცს ლოპარაკება, მაგრამ ყურს არაენ უგდებს.

მისა უყურებს ამ სურათს, მთელი ტანით ცაბცახებს და ელის ბრძანებას.

როგორც სიზმარში ესმის მიხას უფროსის ხშა:

Օ՛ պարունակած առ հսկա-ինքնի մոտես զոլացա յստեն. Յեւ գոյ, պարունակած թշմունքը բարեն. յրտե թօլուն-մալուն

უწყებრ-ულვაშ, პირ-ნაცავილარ გლეხს ცალი ხელით აფი-
ცრის ხელი გაუკავება, რომელშიც აფიცერს ჩატანებული
უკირავს, მეორე ხელი გულზე მოუკიდნა და დამახინჯებული,
სახარელი სახით ეუბნება:

— աա, Ցյո շըրմանցի, Ըացքուանց?! Ցյու ո՞ւ Տուելուս
մըրուցօսայունա եա՞նի!

მიხას აღარ ახსოებს, როგორ ჩისდღი პატრიონა და როგორ ქსროლა პირნაცვალიარ გლეხს. ტყვით განვმირული ის და-იყლანა, ხელვები მაღლა შეისროლა და გულ-აღმა გადავარდა. უეცრივ სიჩუმე ჩამოვარდა. ხალხი გაფრახა... ისმოდა შხვ-ლოდ თოვის საშინევლი ტკიცინი...

ამ სურათს მეორე სურათი სცენის. დილაა, ხალდათები გარჯოშობენ პოლკის ეზოში. მორბის როტის უფროსი გადაფიროვებული და როტა საქართველო ქალაქში მიმყავს. გთა და გზა უფროსი უხსნის სალდათებს, ქალაქში ორეულო ბაა და ჩვენ უნდა ჩავქროთო. მართლაც, ქალაქის ერთ უბან-

ში საშინელი აურ ზაური ისმის, საშინელი წიფილ-კიფილი, თოფის და ჩევილვერების სროლა, ღუქნებისა და სახლოების კარ-ფანჯრების მტვრევა. სალდათები უახლოვდებიან ამ უბანს. უუროსმა გაშალა სალდათები ერთ ქუჩაზე და უტბრანა: იდე-ქით აქ, აქეთ არავინ გაუშვათ. ოქვენ არამც და არამც ჩეუბ-ში არ ჩატრიოთ. ხალხი კი ამტრევს იქაურობას და ხმა მაღლა გაიძხის: დაჲკარით ურიებს! დრო გამოშვებით მი-ვარდება თავავრებილი სისხლითშეცრილი კაცი ან ქალი და ცვედრება სალდათებს: მიშველეთ, მკლავენი! მაგრამ სალდა-თები კონდახებთ უკანვე აბრუნებენ. გადის ხანი. წიფილ-კი-ვილი, ხმაურობა და რევოლვერების სროლა თანდათან ძლიერდება. რამდენიმე სალდათი ჩაერია იმათში, ვინც გაი-ძხოდა: დაჲკარით ურიებსო. მიხა უყურებს უუროსს, ის არ-ფერს ამზობს. მიხაც მისდევს მათ. ხალხი მიადგა ერთ დუქანს, გასტეხა იგი და შევიდა შიგ. ღუქანს ამტრევენ, საქონელს ერთი ერთმანეთს ხელიდან ჰგლეჯენ, კარში გამოაქვთ, ზი-ხაც მოქმედობს.

ამ სურათს შეორებ მოსდევს, შეორებს პესამე. მიხა უფი-
ქრდება ყოველ სურათს, იხსნებს ყოველ წერილმან შემთხვე-
ვას უკირდება გარემობას და იტანჯება, მაგრამ ტანჯვის
მიზანი მიღწევ ვიზუალურად.

ବାଟ, କାହା ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତକି?

მითა ზორგავს ლოგინში. გაჯავრებული ხან ერთს, ხან მეორე გვერდზე ტრიალებს, მაგრამ ყველაფერი ამათა: რამდენიმე წამის შემდევ ისევ ამ სურათებს უბრუნდება და მათი მოგონება — გათვალისწინება მის გულს უკებას არ აძლევს. თორქოს ის უბედურობა, რომელიც მის ოჯახს თავზე დატყდა, სუბდურობაა, რაც იყ რუსთაში მის თვალშინ მოხდა და რაშიაც იმანაც მიიღო შონაშილეობა.

ეს შემთხვევანი მიხას სატრაბახოდ ჯქონდა. დღემდის ის უყურებდა მათ, როგორც ომის დროს საგმირო საქის ჩადენის თავი მოსწონდა, სულიერ კმაყოფილებას გრძნობდა,

ଓଲ୍ଡା କୁ, ହନ୍ଦେଖ୍ସାପୁ ମାର ସ୍ବେତା ଟ୍ୟାଙ୍କିଲିଟ ଶ୍ରେଣ୍ଡା, ହନ୍ଦେଖ୍ସାପୁ ହା-
ର୍ଯ୍ୟାକିର୍ଦ୍ଦା ଓ ଗାର୍ଜିମ୍ବେଗ୍ବାସ, ହନ୍ଦେଖ୍ସାପୁ ଗମିଷ୍ଟିଗା ଏହି, ଓ ସ୍ଵା-
ର୍ଯ୍ୟାକିର୍ଦ୍ଦା, ଏ ସିଲ୍ଲାରୀର ଲ୍ଯାର୍ ଓ ହନ୍ଦେଖ୍ସାପୁ ରାତ୍ରିକିରଣାଳୀରା ମାର
ଟାଙ୍କି ଲୋଗ୍ଗେଲିମ୍ବି ମିଳିଛିଦରି ଅଭିନ୍ବାନୀ, -ହନ୍ଦେଖ୍ସାପୁ ଗପିପ୍ରୟୁଣି
ପ୍ରୟେଣ୍ଟ ବର୍କମିଳି ଥିଲି, ଏହି ଶ୍ରେଣ୍ଡାଗା...

აზრები უარესად ეწერთ, ალექსი, ცივმა თვლმა დასხა, გული კერას აღარ ემარჩიოდ, კერა-გულს და მოლად დაიბნა, გონიგა სულ დაეკრა.

— რა შეუაშია ისა და ქს? — ეკიახება ის თავის თავს,
ის რესპონსია, აქ კა... რა აქ?

მის სოფელში მომზდარ მმებძესა და ჩუქუპის ცხოვრების შორის ხმა არ არის რაიმე კატეგორია სიღონის სიტყვით აქ „ბურტმა“ არია ყველაფერი, იქ? — პროპაგანდისტმა. იქ ოლებძესა და სხვა გვარ გარდასახადს არ იხდიან გლობები, არც აქ იხდიდნ. იქაცა და აქაც ჯარება მოქმედობენ წინააღმდეგ, „აპეკვიანებენ“, „არჯულებენ“ ხალხს. ხომ არ თამაშობს აქ რაღაც განგვარი ნუ თუ ერთ ტალღას წაულევნა რუსეთიც და მისი სოფელიც? ყველა ეს ხმა არ ჰგავს იმ ჩეუბძესა და სისხლის ღვრას, რაც დღეობაზე ბევრჯერ უნახავს და გაკეყირვებია, რად უჩხავენ თავებს და რად ასახირებენ ერთმანეთს ეს მოვრალი, გამხეცებული ხალხი!

მისამ ძალა დაატანა თავს, გაინაბა, გაყუჩდა და ძაფის ერთს შვერს მიაგნო. ეჭვი არმელიც მას შეეპარა და გულს უღრძნიდა, თან და თან ძლიერდებოდა.

მიხამ გაართვა თავი აწეშილ აზრებს, მაგრამ შესდგა, თავზარი დაყიდა, წინ წასკომა შეკმობელი იყო.

იპოენა ტანჯვეს შიხეზი, მაგრამ რომ არ ეპოენა, სჯობდა. მაშინ არ იცოდა, რა სტუკოდა, ახლა იგრძნო მტკიცანი ადგიოთ და ტანჯვემ უმარა.

მისი არსება ორად გაიყო. ერთი მათგანი—დამაშვევე
—მოიკუნტა. საკუთავი, ჟესაბრალისი სახე მიიღო. ხოლო
მეორე მოსამართლე—მრისხანედ და ჟესაბრალებლად დაკუჭ-
რებდა თავზე და ბოროტის ჩეთ ჩასხურებულებდა: გეშის? გეშის?
გეშის, ჟენ იქ რად გაგგზავნეს და იქაური აქ რად გამო-
გზავნეს? ხომ გეშის ახლა, ჟენ იქ რად მოჰკილი და რად დაა-
რიყ მცხოვრებნი და იქაურმა აქ რად მოჰკილი ჟენი ძა და
რად დაარიყა ჟენი სოფელი? ჟენ იქ თოვი გაისროლევ,
ტყვა აქ ჟენს ძმას მოხვდა! ჟენ აი იქ, ყუთში რომ ნაქუ-
რდალი ნივთები გიშვივია, რუსეთიდან აქ ჩამოიტანე, იქაურმა
კი აქედნ, ჟენი სოფლიდნ, იქ, თავსი სოფელში, წილომ!
ვინ არის ჟენი ძმის მკლელი? ჟენ, ჟენ!! ჟენ მოჰკილი ჟენი
ძმა? ჟენ ხარ უსინდისო, საზიანდარი ქურდი! მკლელო!
მკლელო! ქურდო!—ჩასხაოდა ჟესაბრალებლად საიდუმლო
და და მიხსებ მუბლოზე კი იკულს ახამდა. გული ელეონდა,
ელეონდი ლომექე მიშტყალულ ჩადირს მუკავდა....

შამალში შეორებდ იყიდვა კარში გაშეაგებული ქარი ჰელენადა არე-მარეს, ღონისძიება აწევბოდა სახლის კედლებს და ქრაკუნი გაქქონდა. ოთარში კი კვლავ სიჩუმე იყო გამე- ფებული.

მისა წამოჯდა ქვეშაგებში და ოვალი გადავლო მძინა-
რე დედ-მამასა და ბავშვებს. ყველას ლრმად ეძინა. ვანშე
თუ დაიკრუსუნებდა ძილში, ან, რწყილებისგან ზეწუხებული,
თუ შეიშმუშნებოდა და ნაკტენ აფგანის ფრანს თ. მოკვე-
ბოდა.

յարցա եսն ատցալույրեցդա ոռտան, Մշշմցց Տահիյառութ Քամոցահրդա լողցինուան და ტանիսաթոնս Ըացլու ხըլո.

ပြဂါးမြန်မာစွဲ၊ ၁၇၁၃ ခုနှင့် ၁၇၁၅ ခုတွင် အောင်လျှိုင်ချေမှုများ ဖြစ်ပေါ်လေသည့် အကြောင်းအရာများ မြန်မာစွဲတွင် ပြည့်စုစုပေါင်း ပြန်လည်ပေါ်လေသူများ ဖြစ်ပေါ်လေသည်။

დატერება საკირო იყო, რაღაც ლაშის სისტემებს აღნავ ფური დაჟარგოდა. ტანისამოსის ჩატანის რომ მორჩია, ფეხ-აკრეფით მიიღოდა კუნძულში, ხელი მოუსვა თავის ყუთს და კარტბლის მიაუწია.

კარები ჭრიალით გაიღო და ჭრიალითვე მიიხურა. მისა თავში შეველა გაეარდა კარში და შექრდა. ცივმი ქარჩა და-კ-კრა გადაღელილ გულზე, თმა გაუწენა, შეამცირა, მაგრამ სიცივეს ვე... გრძნობდა, ჩქარის ნაბიჯით მიაღწია ვერაბის ლობები, გათანა ზეც და ხეხილობში მიიმართა.

ქარი ჰელენებს, რომლების ხმაურობა და კენა-
ხის გვერდზე მომდინარე რეს ხრიალი აღმიანი უნდოურ
შიშს უნდოვად გულში.

მისა შეჩერდა ერთ ხის ქვეშ, დასდო ძირს ყუთი, ღაბეს
გამოამტკრია ერთი ღლია სმელი ჩინჩვარი და იმავე ხის ქვეშ
მიიტანა.

ରୀମଦ୍ଗୁର୍ବିରେ ତୁମିର ଶ୍ଵେତପ୍ରତି କାହିଁବିଲୁ ଏଣ୍ଠି କାହିଁବିଲୁ
ମେଳବେଳିତ ଗାନ୍ଧିଯୀରଙ୍ଗ ଓ ଗାନ୍ଧାରା ମିଳିବ ବୈଷ୍ଣବିବ୍ୟବୀଲିଙ୍ଗ,
ଅର୍ଜୁଲି ସାଙ୍ଗ ଓ ଭିନ୍ନଭିନ୍ନ ମାଝେ ଉପାଲ୍ପଦି, ରୀମଲ୍ଲିବୀପ ଶିଶ-
ସା ଓ ପାଦକଣ୍ଠିଲିଙ୍ଗବାସ ଗାନ୍ଧିରକ୍ଷାର୍ଥିଭାବୀ.

ის ოვალს ადევნებდა ცეცხლის ალს, რომელიც ერთი
კუთხიდან წმინდას ედებოდა ხმელ შეშას და ქარს ალიცა
და კვამლიც შორს, განხე მიძქონდა. მიხა უბად გამოიტარ-
ოლდა, ათრთოლებულის ხელით გააღო ყუთი, ახად თავს
და გიყვით, რაც კი რამ იყო ყუთში, სათოთაოდ ცეცხლში
სჩრთა დაუტყო.

ଓଲି ତାତ୍ରାନ୍ତା ବେଳେ ଡାକ୍‌ଗାର୍ଡା, ମିଠାଲ୍ଲା, ଟାଟାଫ୍ଲୋ ପ୍ରେସ୍‌ବିଲ୍ମା
ହାକ୍‌ରୁଆ କିଲ୍‌ଲୁପ୍, ଶୈଖଲ୍ଲା ବାନମାରଜ୍ଜାଙ୍ଗ ଦା ଟ୍ରେଣ୍ ଡାକ୍‌ରୀଲ୍ ନିଗନ୍ତେଷ୍ଟ
ନେଇ-ନେଇଲା ଗାର୍ଜିଶ୍ରେମ ଘର୍ଯ୍ୟରେ. ଲୋଲା ଦା ପ୍ରାମଳିଶି ହୁବ୍ରଦାଦ ମାନ୍-
ହାନଦା ସବ୍ରା ଦା ସବ୍ରା ସିଦ୍ଧିଦାଶ ନାକ୍ରିବ୍ରା ଅବ୍ରାଦ୍‌ଶୁଭ୍ୟଲିଲା, ଫ୍ରାନ୍-
କିଲା, ହିତିଲା, ମାଉଦିଲା, ଖୋଗି ଶୈୟକର୍ମାଣ୍ୟ, ଖୋଗି ଶୈୟକର୍ମିଲିଲି
ତ୍ୟାଗିଲା ହାଲାପ୍ରା ନିଗନ୍ତେବ୍ରା ଦା ଶୈୟକି ସବ୍ରା ହାମି, ହାମଲ୍ଲାଶାପ
ପ୍ରେସ୍‌ବିଲ୍ମା ତାନ୍ତ୍ରାତାନ୍ତି ଉଦ୍‌ବ୍ରତାଦ, ଫ୍ରାନ୍‌କିଲା, ସାନ୍ତ୍ରା, ଲୋକିଲାଶିଦା ଶ୍ରାବ-
ଗାନ୍ଧା ଦା ତାନ୍ତ୍ରାତାନ୍ତି ଏର୍ଯ୍ୟତାଦ ଏକିମାତ୍ରା.

დაფიქტდა და თითქოს ხელი დასწვაო, საქართველოს ცენტრული საათი ძეგლით ნახშირა და სემაზ დადგებლ უკრულში მიმალა.

მაგალით მესამედ იყოვლა და ღმის წყველის ნათელი შეპარა. ქარი უცბად ჩადგა. გაქანებული ღრუბლები შესდგენ. უჯვალული და უფრო ძირი ჩამოწევენ. აქ-იქ უბნებში კარიბის კრიალი მოისმა. ვიღაც საქონელს ხმა-მაღლა ერე კებოდა: სოფელი იღვიძებდა.

მისა არ შორიდებოდა თავის ადგილს. ჯოხით ურვედა ცეცხლს, წინჩხარს უმატებდა და სქლად დადგებულ ფერფლს სჩარეკდა, არ უნდოდა, რომ დამწვარ ნივთების ნასახიც კი დარჩენილიყო. ბოლოს გაიძრო „მუნდირი“, შეახვია და ცეცხლზე დადო.

სახე თანდათან ეჭმინდებოდა, თვალ მმა ჩეკულებივა გამომეტყველდა მიიღეს. მხოლოდ ცა ტაოდენ დაღლილობა ეტუმბოდა მაგრამ მის ნაცვლაუ სახეზე რაღაცა უცნაური ძალა, რაღაცა გარდაწყვეტილება, სიმტკიცე ცხატებოდა...

სამ კაფანი.

რედაქტორი ფ. გოგიანიშვილი
გამომცემლი თ დი პავლე ი. თუმანიშვილი.

22662902261 საკანკონი ნახატებისაც უკანასი ჯიჯილი გამოვიდ მეორე ნომერი

შენაარის: შევეცი კუტიკო. (სურათი). დედა და ვა-
ნიკი (ლექსი) ი. ევლოშვილისა. -- კვერანი ვირთავები. -- ვე-
ფეხი. -- უცროვთ დარიგება (რუსულიდან) ტასისა. -- უცო-
ლო ბება. მ. კინტურუშვილისა. -- ხატურ. ა ჩემია! ეკ. გაბ-
შვილისა. -- მეივანი დაწუნებული ხელმწიფის შვილი. ხალ. ზა-
და. -- რუს.-კისერი. გამინ სიბირიასა. თარგ. ვ. მიქაელი-
ძესი. -- გამოცენები და სახუმარო კითხები. -- ნამი (ლექსი)
შიო მლენდელისა. -- ლაქია-ვასილი გამდ. ქეთო ზარაფაშვი-
ლისა. -- უცულო ბაშში. თარგმ. ელ წერეთლისა -- ანდრაშე-
ნი ან. წერეთ. გამოცენები და სხვ.

რეინის გზით მგზავრ ქართველ მეთეხელთა
საუზრადლებოდ.

დაიბუდა და ისყიდუა ხადგურ მის. ილოვის პილეთის კასაში ხაინტ-
რესი ახა-ი თანამედროვე რომანი ორ ნაწილიდა.

36 . 36021 91 სიუვარული

წიგნი დიდი ზომისაა. დაწერილია ღლევანდელ კითხები-
ზე, ცოლ-ჭრის კაშარზე და სქესობრივ დამკუიდებულება-
ზე. დაბეჭილია ჭუჭთად, მშვენიერის კანით, მაგრა შეკე-
რილი, შეიცავს 350 ვერტს და ღირს მხოლოდ ორი ააზი.
შისაბარი: თიფანე, კუნძულის მაღაზი „ცინა“. სტ. მიქა-
ლიოვი, პირველი კასირი გარემონტი. (10 - 6)

კუნძულის მაგაზინი წიგნი გამოშვა. ქართ. ამ-—ისა.



ამითოვათ ნამდვილი

„რდობისი“ მ. ვ. ლეგენდელი

ეს წამილი სრულიად აქრობის რამდენიმე დღეზე დებერის დეტალების მიხრაც ძირიან მომდევნების მთავრობის დამტკიცებული, № 22437. იყიდება ტფილის შენადგური ამავთავთ საქონელის კავშირი ამანაგობასა და მის განცოცლებების ბაქოსა და ბათუმში. (წლ.)

Открыта подписка на 1906 годъ
на иллюстрированный еженедельный журналъ

ВОКРУГ СВЕТА

С 1906 г. журналъ будетъ выходить подъ новой редакціей, которая ставитъ своей задачей не измѣнять программы журнала, сдѣлать его отвѣчющимъ современному общественному движению родины. Въ журнале найдутъ себѣ място очерки и картины, рисующіе современную общественную жизнь культурныхъ странъ. Широкимъ слоемъ населенія Россіи, вступающей въ новый периодъ своей истории, необходимо ознакомиться съ тѣмъ, какъ живутъ госуда́рства, идущія впередъ на пути прогресса, какъ они устроили свою жизнь на начальцахъ свободы, равенства и братства.

ВЪ ТЕЧЕНІЕ ГОДА ПОДПИСЧИКИ ПОЛУЧАТЬ:

50 №№ художественно-литературного журнала.
Путешествия.—Этнография.—Романы и повѣсти, изображающіе разныя прописки.—Сути.—Очерки и разсказы.—Стихотворенія.—Спорты.—Картины.—Иллюстраціи.—Портреты. 1.200 стр.лбовъ т. текста.

ВЪ КАЧЕСТВѢ ПРЕМІЙ ПОДПИСЧИКАМЪ „ВОКРУГ СВЕТА“ БУДУТЬ ДАНЫ СЛЕДУЮЩІЯ

БЕЗПЛАТНЫЯ ПРИЛОЖЕНИЯ:

Борцы за свободу. Альбомъ портретовъ деятелей русского освобождѣнія.

24 книжки
романовъ **ЭМИЛЯ ЗОЛЯ**,
куда войдутъ слѣдующія произведения пѣсьмѣннаго наслѣдія писателя-реалиста:
Римъ.—Лурдъ.—Парижъ.—Трудъ.—Углокопы.—Правда.

12 выпускъ. Полный иллюстрированный общедоступный лѣчебникъ знаменитыхъ русскихъ профессоровъ-медиковъ „КНИГА ЗДОРОВЬЯ“, объемомъ болѣе 1.000 печати, страницъ, съ 500 оригинальными рисунками.

Подъ редакціей слѣдующихъ профессоровъ-медиковъ: И. П. Гундобина, С. И. Залѣскаго, А. А. Кадъяна, И. К. Коновнина, П. Я. Розенбаха, лѣкаря-окулиста Н. И. Тихомирова и Г. Ю. Явина.

1. Гигиена, или наука науки, чтобы не хватать, Ред. проф. С. Г. Зандскаго. II. Естественные методы лѣченія, или какъ лѣчиться, не причиняя вѣдомаго, Ред. проф. Н. Н. Гундобина. III. Внутреннія болѣзни (легкихъ, сердца, желудка, кишечка и т. д.). Ред. проф. Г. Ю. Явина. IV. Дѣтскіе болѣзни, гигиена, болѣзни, и холода за дѣтьми. Ред. проф. Н. Н. Гундобина. V. Хирургія. Редак. проф. А. А. Кадъяна. VI. Болѣзни нервъ, системы. Редак. проф. И. Розенбаха. VII. Душевн. болѣзни. Редак. проф. И. И. Тихомирова. IX. Анестезія и физіотерапія (саночіи и строеніе челов. тѣла). Редак. проф. И. И. Романова т. VIII. Глазн. болѣзни. Редак. лѣкарь-куриста, проф. И. И. Тихомирова. X. Болѣзни нюк., волосъ и ногтей. Редак. проф. И. К. Коновнина. XI. Отравленія, несчастные случаи, антика и доказательства.

Въ отдельной продажѣ „Книга Здоровья“ стоять 3 рубля.

Кроме того, ст. прилаткою одного руб. подписчики „Вокругъ Света“ получаютъ ЦВЕТНОЕ приложение—художественно-полиграфію изъ пѣсьмѣннаго красочнаго картину известнаго художника

Н. П. БОГДАНОВА-БѢЛЬСКАГО „ГАЗЕТА ВЪ ДЕРЕВНѢ“, снимокъ съ послѣдней его картины, обратившемъ на себѣ всеобщее вниманіе на Переднѣйнѣй выставкѣ въ Москвѣ и Петербургѣ въ 1905 г. и посвященное изображенію отечественныхъ деревень изъ посѣщеній, побѣгѣній, русской жизни.

Оригиналь, съ котою воспроизведенъ синопсисъ, прѣобразованъ съ Переднѣйнѣй выставкѣ на 3.000 рублей.

ДОПУСКАЕТСЯ РАЗСРОЧКА: при подпискѣ 2 р., изъ 1 апрѣля 2 р., изъ 1 июля 1 р.

Адресъ: Москва, Петровка, д. Матвеевъ. Редакція журнала „Вокругъ Света“.

Наданіе: Т-га И. Д. Сытина.

4 книжки на годъ
безъ картины
„Газета въ деревнѣ“
Р. съ перес. и доставк.

5 книжки на годъ
съ картиной
„Газета въ деревнѣ“
Р. съ перес. и доставк.

განკუნილი დიდი ქართველი — ტალავერი № 372.